ГАЗЕТА ЧОРТКІВСЬКОГО РАЙОНУ
ГОЛОС НАРОДУ

Співзасновники:
районна рада, районна державна адміністрація і колектив редакції

Виходить з 1939 року

№30 (8472), 18 липня 2014 року

Новинар

Чортківський автограф у білоруському «Купальє»

Агромістечко Олександрія поблизу Могильова цьогоріч вже вп'яте зібрало друзів на фестиваль-ярмарок, причому не лише білорусів, а й гостей із сусідніх держав. Головним нововведенням стала участь в культурному форумі представників трьох країн – Білорусі, Росії та України. У складі митців Тернопільщини побував там і чортківський митець, знаний творчістю іконопису, господар етномайстерні «Куферок» Володимир Шерстій **(на знімку – крайній зліва).**

Наш край був представлений ще й вишивкою, гончарством, різьбою по дереву та писанкарством, до того ж, у президентському ряду. Пан Володимир презентував 10 писаних ікон, 13 репродукцій власних, а також ляльки-мотанки своєї дружини – господині «Куферка» Ірини Вербіцької та ще вироби деяких чортківських майстрів. Ділиться враженнями: виробів митців Надзбруччя учасники фестивалю придбали багато. А ще – «причастилися» силою національного духу західняків.

Де у вікна задивилося небо

Ось таку гіперсучасну споруду з бетону і скла на вулиці Шевченка, навпроти осідку пожежної частини, взяли та й виставили на зачудування містянам сивочолого Чорткова та численним його гостям будівничі ТзОВ «Градбуд-ПЛ». Незвичну насамперед своєю об`ємністю, а ще – вражаючу

наповненістю повітрям, світлом і сонцем. Досі в цих стінах відзначила входини лише мережева крамниця «Планета секонд-хенд», що «прописалася» в цокольному приміщенні будівлі. Те, що ця споруда комерційна й дороговартісна, не приховував в інтерв`ю районці рік тому очільник «Градбуду» Петро Стахів, зазначаючи, що проектом її передбачено і панорамне скло, й панорамний ліфт, що видовищно проглядатиметься з проїжджої частини вулиці та вражатиме. Погодьмося: споруди такого взірця додають містові реноме європейськості та шляхетності.

Біллербеківський почерк

Понад місяць назад районка розповідала про виробничі справи підприємства «Біллербек-Україна» перо-пухова фабрика – одного з небагатьох, що зримо, день у день, лучать нас із європейською спільнотою. Тоді забракло газетної площі, аби звістити й таку цікавинку. В офісному приміщенні фабрики притягує погляд колона, що спирається на ...подушки й символізує профіль підприємства: просто, вишукано та зі смаком. І в такій незначній деталі, як й в усьому іншому, – ненав`язливий натяк на неспростовну необхідність продукції Біллербека.

Ведуча рубрики ***Анна БЛАЖЕНКО***
Фото ***Ореста ЛИЖЕЧКИ***

День міста

«Всякому городу нрав і права...»

Минулої суботи, на храмове свято Верховних Апостолів Петра і Павла, наше місто урочисто відзначило свою 492-у річницю від першої літописної згадки про нього. Уперше довелося святкувати чортківчанам іменини міста не в зовсім святковому настрої, адже вже котрий місяць Україна перебуває у стані неоголошеної громадянської війни, з фронтів якої повертаються у домовинах наші хлопці. Тож нерідко напередодні свята можна було почути окремі думки міщан утриматися від святкувань цьогоріч, але... Але...

На боці прихильників неодмінного відзначення Дня міста були аргументи на кшталт: хоч трохи «зняти стрес», мовляв, навіть у часи Другої світової на передовій влаштовували концерти. Дозволю собі з цього приводу висловити певні міркування, що наш Чортків далеко від передової – за тисячу кілометрів, тож, сидячи на дивані перед телевізором, ми лишень десь приблизно можемо уявити собі всі жахіття того пекла, яке переживають наші співвітчизники там, на сході. Тож автор цих рядків на боці «утриманців». Проте так само право на існування мають й протилежні думки, які, зрештою, й взяли верх..

День міста традиційно розпочався зі святочних літургій у чортківських храмах, однак головна увага чортківчан, не в образу іншим (храмове свято ж бо!), була привернута до Архієпископського Богослужіння у соборі Верховних Апостолів Петра і Павла, очолюваного митрополитом Тернопільсько-Зборівської єпархії УГКЦ Василієм Семенюком і владикою Бучацької єпархії УГКЦ Димитрієм Григораком. При урочистій зустрічі його Високопреосвященства перед храмом владика Василій просив Божого благословення для України, щоби запанував у ній мир і спокій, щоби не гинули наші діти й онуки, щоби держава була єдиною. «Ми будемо щиро молитися до верховних апостолів Петра і Павла, які заради Христа, заради віри віддали своє життя, щоб вони там, на Небі, випросили ласк для всіх тих, хто загинув на Майдані, на Сході, віддавши молоде життя, щоби захистити свого батька, матір, сестру і брата».

(Закінчення на 7-й стор.)

В очікуванні

Щоденний поїзд до столиці: рано втішилися?

«Між Києвом і найвисокогірнішим містом України зі серпня цього року почне курсувати прямий поїзд № 457/458. Завдяки цьому пасажири без пересадок зможуть доїхати до популярного туристично-рекреаційного центру нашої країни, а мешканці населених пунктів Гуцульщини – зручно подорожувати до столиці, оскільки раніше необхідно було пересідати на поїзд у Львові», – йдеться на офіційному сайті «Укрзалізниці».

Та нас, чортківчан, ця інформація зацікавила з іншого боку, адже шлях даного потяга пролягатиме через Чортків. Із Києва він курсуватиме по непарних числах через день, починаючи із 3 серпня, а із Рахова – із 4 серпня через день по парних через станції Тернопіль, Чортків, Заліщики, Коломия, Яремче та Ворохта.

Поїзд відправлятиметься зі столиці о 15:39, у Чорткові він о 2-й 39 ночі, а прибуватиме до Рахова о 10:56. У зворотному напрямку він вирушатиме о 12:08, о 19-й 49 потяг вже буде у Чорткові. З нашого міста відправлятиметься через 10 хв., а до Києва прибуватиме рівно о 7:00. Та є у цій історії і трохи невтішна для нас звістка: з 3-4-го серпня відмінятиметься курсування через Чортків 143-го потяга Івано-Франківськ – Київ... Однак із достовірних джерел нам стало відомо, що поки що це не остаточне рішення і за збереження франківського потяга ще йде боротьба «наверху». Хочеться вірити, що вона увінчається перемогою на нашу користь.

У райдержадміністрації

Минулого понеділка під керівництвом голови райдержадміністрації В.Шепети відбулося засідання робочої групи щодо надання матеріально-технічної допомоги військовослужбовцям, які на даний час перебувають в зоні АТО. Головним чином, обговорювалися питання щодо створення в районі координаційного центру швидкого реагування та координації зусиль допомоги українській армії.

«Сьогодні для нас важливо забезпечити наших військових усім необхідним спорядженням, особливо бронежилетами, тоді наша допомога не тільки прискорить перемогу, а й збереже нашим хлопцям життя» – йшлося на засіданні. Зокрема, працівниками бюджетних установ було вирішено свій одноденний заробіток віддати для забезпечення військових необхідною амуніцією, речами першої необхідності та продуктами харчування.

На сьогодні обов'язок кожного небайдужого громадянина – сприяти підтримці української армії. Збір коштів проводиться громадськими організаціями, тому кожен, хто бажає долучитися до цього, може звернутися у штаб національного спротиву. Інформація за телефоном **096-564-18-06.**

У середу, 16 лютого, відбулося засідання міжвідомчого районного координаційного штабу з питань, пов'язаних із соціальним забезпеченням громадян України, які переміщуються з тимчасово окупованої території та районів проведення антитерористичної операції, під головуванням В.Шепети. Присутні заслухали інформацію головного фахівця районного відділу Управління ДСНС України в Тернопільській області А.Кастранця, котрий ознайомив із планом заходів, які планується провести з метою розміщення в районі на тимчасове проживання громадян України, які прибувають з тимчасово окупованої території Донецької та Луганської областей. Під час засідання учасники обговорили питання організації роботи щодо соціального забезпечення переселенців та подальші кроки з надання допомоги переселенцям.

Громадяни, які переселяються з тимчасово окупованої території України та районів проведення антитерористичної операції, можуть отримати необхідну інформацію за телефоном **096-983-97-99.** Крім цього, діятиме безкоштовна цілодобова «гаряча лінія» за номерами телефонів: **112, 101, 2-15-22, 095-261-12-06.**

(За інф. веб-сайту Чортківської РДА)

Жнива-2014

«А вже женці йдуть, золотий вінок несуть»

Це – слова з давньої-предавньої народної обрядової пісні, що символізує зажинки. Побутує в народних віруваннях й висліів «Діло святого Петра – жито зажинати». І воно достоту так, бо власне цього тижня, як стверджує начальник управління агропромислового розвитку РДА Іван ЗАБОЛОТНИЙ, жнива-2014 наповну дістаються свого плину.

– Жнивувати аграрії Чортківщини почали два тижні тому – тоді до обмолоту був озимий ячмінь у ПСП «Нічлава» та ПАП «Нічлава», всього 70 га, та вони засвідчили непогану врожайність – 46 центнерів з одного гектара (для порівняння торік – 20,5 ц/га). На сьогодні в районі обмолочено 998 га озимого ріпаку (до збирання цієї культури приступили фактично всі господарства, декотрі вже й завершили), його врожайність теж перевищує минулорічну – 30,6 ц/га проти 24,5 ц/га. Позавчора у ПАП «Фортуна» почали молотити горох, долучилось до нього і ПАП «Березина»: обмолочено 76 гектарів, гектар видає в середньому по 26 центнерів, а ПАП «Дзвін» у Скоморошому – озиму пшеницю, види на урожай якої непогані.

– А як воно в цілому – види на врожай?

– Види то непогані, але ж давнє народне твердження достеменно правильне: не той урожай, що в полі, а той, що в коморі. Бо різні можуть бути погодні умови.

– По Петрі, як кажуть в народі, літо зазвичай повертає на спеку. Проте оці рясні дощі – вони не зашкодять?

– Таких дощів тепер треба для розвитку й дозрівання пізніх посівів ярих культур – кукурудзи, цукрових буряків, картоплі, овочів, сої, соняшнику. Але зараз потрібно вже й погоди на жнива. Вчорашні дощі фактично накрили весь район, не так, як кількома днями раніше, місцями. Однак сподіваємось на краще.

– То що, про строки жнивної кампанії не говоритимемо?

– Ні, все в Божих руках. За відповідних погодно-кліматичних умов, сприятливих до збирання врожаю, з озимими і ранніми ярими зерновими культурами хлібороби мають намір справитись за два-три тижні. Одне слово, є чим збирати і є що збирати, лиш би погода не підвела.

Записала ***Анна БЛАЖЕНКО***

Заклично

Щира пожертва рятує людські життя

Дорогі краяни!

Події останніх місяців в Україні для кожного з нас по-новому відкривають розуміння громадянського суспільства та цінності людського життя. Україна продовжує втрачати своїх Героїв, які стали на захист її територіальної цілісності й суверенітету. Тих, хто нині захищає мир і спокій, незалежність нашої держави, без перебільшення можна назвати Героями. І якщо не кожен із нас може стати на захист держави, то оберігати молитвою та підтримати фінансово можуть майже всі.

Дякуємо всім мешканцям Чортківщини за кожну гривню пожертв, які надходили через храми, установи, штаб національного спротиву, РО «Громадський Майдан», жертвували підприємці. Нині за ці кошти закуплено бронежилети, каски, прилади нічного бачення тощо та доставлено до частини наших земляків, які перебувають в зоні АТО.

Хочемо, щоб усіх, хто піде виконувати свій громадянський обов`язок, ми змогли забезпечити касками і бронежилетами. Продовжується збір коштів і придбання життєво важливих речей. До цих процесів у кожному населеному пункті мають долучитися сільські голови, духовні отці, депутати, керівники бюджетних установ, громадські активісти, підприємці. Крім того, прийнято рішення про можливість пожертви одноденного заробітку працівниками бюджетних установ, залучення представників бізнесу в місті та селах району. Наші спільні пожертви вже рятують чиїсь життя. Тому планується мати постійний резерв із 10-ти комплектів спорядження для вояків, щоб у випадку призову ми могли відправляти наших хлопців хоча б частково захищеними.

Для забезпечення прозорості обліку коштів представники духовенства, штабу, громадських інституцій разом вестимуть контроль за їх надходженням і використанням та щотижнево інформуватимуть громадськість через ЗМІ.

Можливо, саме ваша пожертва захистить нашого вояка від куль ворога.

Молімося за Україну і долучаймося до пожерв, тим самим рятуючи людські життя.

Тел. 096-564-18-06.

Робоча група для координації дій по забезпеченні військовослужбовців із Чортківщини в зоні АТО

Зворотний зв`язок

Телефони та електроні адреси "гарячих ліній" по боротьбі з корупцією та хабарництвом

Міністерство внутрішніх справ	
МВС України	097-229-31-16, (044)254-91-02 http://guboz.gov.ua./corrupt html
Управління МВС України в Тернопільській області	0-800-50-02-02 info@umvsu.gov.te.ua
Чортківський РВ УМВС України в Тернопільській області	(0352) 2-12-45
Прокуратура України	
Генеральна прокуратура України	0-800-50-70-01
Прокуратура Тернопільської області	(0352) 52-03-33
Прокуратура Чортківського району	(03552) 2-32-36
Служба Безпеки України	
Служба Безпеки України	0-800-501-482
Управління Служби Безпеки України в Тернопільській області	(0352) 52-90-00, 067-352-08-00 e-mail: usbu_ter@ssu.gov.ua
Чортківський МРВ УСБУ	(03552) 2-13-45, 2-16-45 e-mail: chrt_mrv_@ssu.gov.ua
Чортківська районна державна адміністрація 2-36-64, 097-742-37-91	

До зауваги

Шановні кримчани, мешканці східних областей України!

Державна служба зайнятості готова сприяти вашому працевлаштуванню.

Вам обов'язково допоможуть у:

– пошуку підходящої роботи – тимчасової і постійної;

– отриманні інформації та консультацій щодо сприяння зайнятості;

– участі в громадських оплачуваних роботах;

– професійній підготовці, перепідготовці і підвищенні кваліфікації, зокрема з видачею ваучера для вікової категорії «45+»;

– отриманні статусу безробітного.

Якщо ви шукаєте роботу, зверніться до найближчого центру зайнятості.

У державній службі зайнятості єдина база вакансій для всієї України.

Усі вакансії – у вільному доступі.

Реєстрація в центрі зайнятості проводиться незалежно від зареєстрованого місця вашого проживання або перебування.

Для реєстрації слід мати:

– паспорт громадянина України (або інший документ, що посвідчує особу);

– облікову картку платника податків;

– трудову книжку;

– документи про освіту;

– військовий квиток (у разі потреби).

Звертаємо вашу увагу, що наявність документів і реєстрація в центрах зайнятості необов'язкова для отримання:

– інформації про вакансії, навчальні заклади, підприємства, установи, організації, з якими співпрацює служба зайнятості;

– консультацій з питань законодавства та інших питань; рекомендацій щодо вибору/зміни професії або навчальних закладів; консультацій щодо працевлаштування, у тому числі на тимчасові роботи.

У найближчому центрі зайнятості вам запропонують послуги з професійної орієнтації.

Наші спеціалісти:

– ознайомлять вас із законодавством у сфері праці та зайнятості;

– поінформують про ваші права при пошуку роботи;

– допоможуть у виборі професії;

– нададуть рекомендації щодо можливостей професійного навчання за сприяння державної служби зайнятості.

Державна служба зайнятості всі послуги надає БЕЗКОШТОВНО.

Будь ласка, за більш детальною інформацією звертайтеся до будь-якого зручно розташованого для вас центру зайнятості.

Скористайтеся безкоштовними сервісами державної служби зайнятості; інформаційно-довідковою телефонною системою

0-800-50-50-60 (зі стаціонарного телефону)

730 (з мобільного телефону)

Інтернет-порталами:

www.dcz.gov.ua і www.trud.gov.ua

Державна служба зайнятості завжди готова допомогти вам!

Чортківський районний центр зайнятості знаходиться за адресою: м. Чортків, вул. Хічія, 1.

Тел. для довідок: 2-26-17, 2-15-65, 2-16-31, 2-07-07, 2-17-60.

Претензійно

Голові федерації футболу Чортківського району І.С.Стечишину від представників команд вищої групи

ЗВЕРНЕННЯ

Ми, представники команд, що нижче підписалися, учасники розіграшу чемпіонату, кубка та супер-кубка Чортківського району з футболу, вирішили продовжити вищеперелічені змагання без команди "Динамо" Заводське у зв`язку з тим, що представники та команда "Динамо" Заводське не дотримуються регламенту змагань, чесної гри, постійно тиснучи на КДК та виконавчий комітет ФФЧР для отримання рішення на свою користь. У зв`язку з цим ми продовжуємо чемпіонат, кубок та супер-кубок Чортківського району з футболу без команди "Динамо" Заводське.

Просимо ФФЧР зняти команду "Динамо" Заводське з вищеперечислених змагань. У разі непідтримання нашого рішення залишаємо за собою право завершити чемпіонат, кубок та супер-кубок без команди "Динамо" Заводське і федерації футболу Чортківського району.

Представники команд:
ФК Вигнанка (ШМОКАЛ)
ФК Шманьківці (ВОРОБЕЛЬ)
ФК Косів (СТАШКІВ)
ФК Шманьківчики (КРЕПИЧ)
ФК Звиняч (ГРАДОВИЙ)
ФК Ягільниця (ПИНЯК)
ФК Улашківці (БАГРІЙ)
ФК Росохач (ПЛІШКА)
ФК Калічівка (МАТІЙЧИК)

16 липня 2014 р.

Газета Чортківського району
голос народу
індекс 61366

«Голос народу» – тижнева газета, виходить з 1939 року; реєстраційне свідоцтво ТР № 355 від 31.05.2004 р.; день виходу – п`ятниця, наклад – 2500 примірників. Адреса редакції: м. Чортків, вул. Зелена, 3. Ел. пошта: golnar@ukr.net. Електронна версія «Голосу народу» на веб-сайті районної ради: www.chortkivrr.te.ua, а також: pressua.com. Тел. кореспондентів – 2-15-42, 2-36-85; бухгалтера – 2-16-06. Редактор Любомир ГАБРУСЬКИЙ, тел. (03552) 2-12-43.

Редакція може публікувати матеріали, не поділяючи точки зору автора. Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен, географічних назв та інших відомостей несуть автори публікацій. Передрук матеріалів газети без письмової згоди редакції заборонено! Номер набрано і зверстано у комп`ютерному комплексі редакції газети. Віддруковано в друкарні ТзОВ «Буковинський видавничий дім», м. Чернівці, вул. Василя Лесина, 31. Тел. (0372) 54-45-46.

Відповідальна за випуск Тетяна ЛЯКУШ

Фотофакт

Дорога через водозабір

Ще на початку червня небайдужі громадяни міста Чорткова, які проживають у мікрорайоні Кадуб, звертался до районки із зауваженнями щодо проникнення й проїзду через територію водозабору, що біля вул. Січинського, великих вантажівок із будівельними матеріалами. Журналісти виїжджали на місце для зафіксування даного факту, та оскільки ворота на той момент були прикриті, зазнимкувати порушення не вдалося. Але міщани надали для розгляду фотографії об`єкта зони санітарної охорони, зроблені ними протягом 9, 16 та 27 червня. Чому акцентуємо увагу на датах фото? На прохання начальника Чортківського виробничого управління водопровідно-каналізаційного господарства Валерія Вівчара, котрий радив звернути увагу саме на дату світлини, оскільки, за його словами, зараз через територію водозабору вже ніхто не їздить, а фото зроблено тільки у той єдиний день, коли мала місце така от необачність. «Поїздили день-два і все вже закрито. На воротах замок, тепер машини їздять іншою дорогою. Там є черговий. Як тільки побачив такі дії, зателефонував, ми прибули на місце і все позакривали. А цю дорогу втоптали наші машини, техніка, яка обслуговує резервуари чистої води», – переконує пан Вівчар. Фото зліва датується 9 червня, а справа – 27-им. Погодьтеся, що дати вказують на значно більший проміжок часу, коли попри кількатисячнолітрові резервуари питної води, яка потрапляє в наші домівки і яку ми п'ємо, курсували навантажені піском й іншими потрібними для будівництва матеріалами машини, посилюючи ризик утворення тріщин у бетонних стінах. А як же санітарна зона? От в Інтернет-мережі знаходимо цікаву інформацію про те, що на водозаборах Луцька, виявляється, у зв'язку із ситуацією в країні, посилено охорону цього водного об'єкта та здійснюється відеоспостереження території. «Крім такого виду охорони, водозабірні станції обнесені бетонним парканом із колючим дротом і встановлені пропускні пункти, на яких охоронники підприємства несуть постійну добову охорону», – повідомляє прес-служба КП «Луцькводоканал» на сайті підприємства. Чудеса, чи не так? Інформація ніби взята в іншій країні, бо у нас же – ось так, як на фото: відкриті ворота, розбита вантажівками дорога…

Оксана СВИСТУН
Фото ***Олега БОРОВОГО***

Резонанс

АнтиОСББ чи своєрідна монополія міського владарювання?..

Все дедалі частіше мешканці багатоповерхівок створюють, так звані, ОСББ, відокремлюючись від державного житлово-комунального підприємства, мовляв, кошти за послуги ЖЕКу сплачуємо, а реального благоустрою щодо утримання будинку та прибудинкової території не видно; фінансування – як у прірву.

Ось нещодавно на шпальтах нашої районки, а саме – «ГН» № 27 від 27 червня 2014 р., була опублікована стаття «ОСББ – це дієво». Читаючи про результативність господарювання мешканців будинку за № 2, що на вул. Шухевича, аж, як кажуть, «завидки взяли» (у доброму розумінні звичайно ж). Виринуло відразу ж порівняння: як облаштовано загалом помешкання та прилегла територія до нього ОСББ і в якому невтішному стані будинки, які обслуговує КП «Чортків дім», до прикладу – будинок 84-й **(фото)** на вул. Шевченка (мешканцем якого являюсь і я – автор). Чи в даному обслуговуванні не прихована своєрідна монополія? І що все-таки усміхається позитивом ОСББ чи ЖЕК?..

Кілька років поспіль у будинку протікав дах (м`яка покрівля була пошматована та вся в тріщинах), звідси й наслідки – штукатурка обвалилася надвеликими шматами, стіни вишкірилися оголеною цеглою; а що вже творилося в самих квартирах 5-го поверху – можна лише собі уявити. Ох, частенько довелося «оббивати пороги» до міської мерії, де на нашу вимогу була єдина відповідь: немає коштів. Та нарешті «доходилися» – дах відремонтовано (трохи власними зусиллями, трохи ЖЕКом). А далі? Дорога навколо будинку – яма на ямі, тут не те, що проїхати, пройти не можливо (особливо після дощу – вплав добиратися до під`їзду треба). В усьому є свої плюси й мінуси, так би мовити, 50/50. Час від часу ЖЕК виконує певні роботи. Відрадно зазначити, щоранку працівником комунального підприємства проводиться прибирання прибудинкової території, та й самі мешканці дбають про те, щоби уздовж пішохідної доріжки і на клумбах розмаїттям посміхалися квіти. Заміни вхідних дверей чомусь «удостоївся» лише третій під`їзд… Підвали – наче фантоми бомжування: утеплення труб централізованого опалення обдерте; освітлення в проходах-тунелях відсутнє; від частого забиття каналізації вся нечисть тече в підвал, тому під ногами – не тверда земля, а «мочари». Та до цього слід грізний докір закинути байдужості та нехлюйству самих мешканців будинку. Бо сміття (бач, ліньки окремим особам пройтися кілька метрів до смітників) скидають у підвал або зливають в унітаз. Цьому й ЖЕК аж ніяк не зарадить, допоки ми самі не подбаємо про охайність довкілля.

Направду скажу, не вельми приємні були почування, коли власне направлялася у КП «Чортків дім» із визрілими запитаннями. Найбільше цікавила структура витрат, пов'язаних із утриманням будинків і прибудинкової території. Адже сплачують мешканці за послуги ЖЕКу немало-небагато – в середньому 50 грн. на місяць (з однієї квартири).

Спілкуючись із начальником КП «Чортків дім» Галиною Олійник, ситуація роз'яснилася, хоча інформація – невтішна. До слова, допоки велася розмова, за майже годину часу до кабінету п. Галини завітало з десяток чортківчан із різного роду проблемами, які слід негайно було вирішувати. Отож, пересуди, які частенько закидають у бік працівників ЖЕКу (мовляв: та вони ж там нічим не переймаються, тільки зарплату отримують), безпідставні й даремні. Звичайно ж, не беруся цілком ставати, як-то кажуть, на бік комунальників, бо в усякій роботі є свої недоліки, проте, так звану, безгосподарність породжує недофінансування, причому – чимале й постійне. Ось тільки мешканці нашого будинку боргують «солідну» суму: станом на 1 липня ц. р. – 16979, 39 грн. (!).

Та повернемося до структури витрат: поточний ремонт покрівлі (після проведення – гарантія 5-7 років), під'їздів та сходових кліток (1 раз у 5 років), підвальних приміщень – 0,37 коп.; обслуговування внутрішніх електромереж – 0,08; систем водопостачання та водовідведення – 0,27; обслуговування димовентиляційних каналів – 0,04; підготовка житлового фонду до експлуатації в зимовий період (утеплення труб, скління вікон) – 0,14; прибирання прибудинкової території – 0,21 коп. Всього – 1,11 грн./кв. м. Цю суму множимо на кількість кв. м, які займає квартира. (Постанова Кабінету Міністрів України за № 869 «Про затвердження порядку формування тарифів на послуги з утримання будинків та прибудинкових територій»). Та виникає запитання: чому – на квадратні метри, а не на кількість мешканців? Адже в 1-кімнатній може проживати двоє-троє, а в 3-кімнатній – одна особа. До чого тут «квадратура»?.. Ото поприймало закони наше «верховенство»… Загалом від коштів, що надійшли на рахунок КП «Чортків дім» від мешканців, 20 відсотків йде на ПДВ; 40 – на зарплату працівникам, сюди ж накладається 36,77 відсотка, який відходить до Єдиного соціального внеску; 40 – затрати на матеріали для поточних робіт; 19 відсотків від нарахованого доходу становить податок на прибуток підприємства.

Цьогоріч, як повідомила очільник підприємства, заплановано капітальний ремонт житлового фонду на 1 млн. 100 грн., та роботи, на жаль, не проводяться (бідкається п. Галина), бо й досі не профінансовано. На часі вже підготовлено проектну документацію на капітальні ремонти покрівель по вул. С.Бандери, 7, 30, 32, 54 та Лепкого, 2 (на ремонт одного даху в середньому затрачається 200 тис. грн.).

А для мешканців нашого будинку – інформація доволі невтішна: ремонт ні фасаду, ні прилеглої дороги цьогоріч не заплановано. Отож, є над чим замислитися, над чим поміркувати…

Тетяна ЛЯКУШ
Фото ***Ореста ЛИЖЕЧКИ***

Приймаємо гостей

Співпраця та підтримка – від сусідів-поляків

Черговий офіційний візит на Чортківщину здійснила делегація з Тарнобжезького повіту, очолювана головою повітової ради Даріушом Буковським. Зустріч українсько-польської сторін відбулася у рамках задекларованої угодою співпраці. 26 липня минулого року на XXII сесії райради було ухвалено рішення «Про затвердження угоди (умови) про партнерську співпрацю між Чортківською районною радою Тернопільської області України та Тарнобжезьким повітом Підкарпатського воєводства республіки Польща», а згодом, 7 серпня дана угода була підписана старостою Тарнобжезького повіту Кшиштофом Пітрою та головою райради Володимиром Заліщуком. Згідно з цим документом обидві сторони зобов'язуються співпрацювати у галузях культури, духовності, освіти, спорту, охорони здоров`я, туризму. Сьогодні можемо спостерігати втілення прописаних у документі намірів і планів у життя.

Першочергово наші західні сусіди виокремили співпрацю в галузі охорони здоров`я. Тому разом із головою повітової ради наш район відвідали директор повітової лікарні в Новій Дебі Богдан Томчик та її віце-директор Анджей Полак. Вони оглянули Чортківську центральну комунальну районну лікарню, екскурсію якою здійснили головний лікар Роман Чортківський та завстоматполіклінікою Іван Веретик, поспілкувалися з медичними працівниками. Гості пропонували свою допомогу в плані обміну досвідом, запрошували наших лікарів, медсестер поділитися своїми професійними набутками в їхніх закладах охорони здоров`я, розказали про хід реформ у медичній галузі Польщі (у нас зміни тільки розпочинаються). Згодом на зустрічі за круглим столом із керівниками району – головою райдержадміністрації Віктором Шепетою та заступником голови райради Любомиром Хруставкою, громадськістю краю пан Богдан Томчик переповів свої враження від цих відвідин – загалом позитивні. Також озвучив зацікавлення польської сторони у якнайшвидшому вирішенні питання стажування чортківських лікарів у Тарнобжезькій повітовій лікарні, що в населеному пункті Нова Деба. Таке ж прагнення до співпраці було задекларовано і чортківчанами.

Заступник голови райради Любомир Хруставка, підсумовуючи напрацювання в руслі двосторонньої співпраці протягом двох років, зауважив, що вони вже дають результати, переходять у практичну площину, а отже, потрібно і надалі продовжувати працювати в цьому напрямку, бо: «Жителі Чортківщини, як і народ України, однозначно бачать себе у Європейському Союзі, а вікно в Європу лежить для нас через Польщу». Також при нагоді Любомир Хруставка від громади району подякував усім полякам за добросусідське ставлення й підтримку, яку українці відчувають протягом цього важкого історичного періоду, який переживає наш народ.

Напрацювання, які здійснює районна рада з одного боку та повітова рада з іншого, є і в освітній, спортивній галузях. Наших дітей запрошують у літній табір в Тарнобжезький повіт. Поїздка планується на серпень місяць. Також на останній місяць літа заплановано у наших західних сусідів спортивні змагання, у яких братимуть участь і вихованці ЧРКДЮСШ. Відвідають Польщу й учні суботньої польської школи, яку веде пані Марія Пустельник. «Думаю, що для цього молодого покоління поїздка у країну ЄС буде хорошим стимулом добре вчитися, розвиватися, щоб згодом європейські цінності, рівень життя втілювати і на рідних теренах», – сказав заступник голови райради.

Після круглого столу для гостей Чортківського району було організовано невеличку прогулянку духовними святинями нашого міста. Не могли оминути й арт-майстерню, що акумулює традиції українства, із промовистою назвою «Куферок» майстрів Ірини Вербіцької та Володимира Шерстія. Ознайомлювала західних сусідів із видатними пам`ятками Чортківщини заступник керуючого справами – начальник відділу з гуманітарних питань виконавчого апарату райради Тетяна Яблонь.

Оксана СВИСТУН

Вибір

Військова служба за контрактом у Державній прикордонній службі України – це почесно та престижно

На військову службу за контрактом на посади рядового та сержантського складу приймаються громадяни призовного віку, які мають вищу, професійно-технічну або повну загальну середню освіту і не проходили строкової військової служби, військовозобов'язані, а також жінки, які не мають військових звань офіцерського складу, з відповідною освітою та спеціальною підготовкою, віком від 18 до 40 років, за станом здоров`я – придатні до військової служби. Обов'язковим є проходження базової підготовки в навчальних центрах Державної прикордонної служби України: Кінологічний навчальний центр (м. Великі Мости Львівської області) або Навчальний центр підготовки молодших спеціалістів (смт Оршанець Черкаської області), де здійснюється підготовка фахівців для підрозділів Державної прикордонної служби. Термін навчання – 6 місяців. Після закінчення навчання військовослужбовцям присвоюються військове звання "молодший сержант", відповідну військову спеціальність, і вони направляються в підрозділи охорони державного кордону Західного регіонального управління, які дислокуються в межах Чернівецької, Закарпатської, Івано-Франківської та Львівської областей. Зарахування проводиться на посади: молодших інспекторів прикордонної служби, зв'язківців, інструкторів службових собак, водіїв, трактористів-дизелістів, фельдшерів.

Держава гарантує військовослужбовцям Державної прикордонної служби України:

– житлове забезпечення;

– соціальні пільги військовослужбовцям та членам їх сімей;

– стабільну платню та своєчасне грошове забезпечення;

– навчання у навчальних закладах Державної прикордонної служби України та можливість кар'єрного росту;

– охорону здоров'я;

– достойне пенсійне забезпечення.

Для (отримання інформації) вступу на військову службу в органи охорони кордону Державної прикордонної служби України звертатися за адресою: м. Тернопіль, вул. Тролейбусна, 5 (приміщення збірного пункту обласного військового комісаріату), тел. 067-312-25-12, 095-880-13-82, e-mail: lyubetz@yandex.ua

Микола ЛЮБЕЦЬ,
старший офіцер окремого регіонального центру комплектування ДПСУ м. Львів із добору в Тернопільській області

ЗВЕРНЕННЯ
Лідера «Правого сектора» Дмитра Яроша

«Правий сектор» виник як революційний військово-політичний рух у листопаді минулого року. За цей час він пройшов різні етапи розвитку та становлення. Наша організація завжди діяла в ім'я вищих ідеалів. Саме тому в цей нелегкий для Батьківщини час активісти та бійці «Правого сектора» стоять на захисті Незалежності та територіальної цілісності України.

У зв'язку з цим я як Лідер «Правого сектора» вважаю за необхідне всі сили нашого руху (політичної партії, громадської організації, силового блоку) спрямувати на боротьбу з московською агресією, знищення ворогів українського народу – терористів та сепаратистів, повернення під повний контроль держави Донецької та Луганської областей і Кримського півострова.

Саме тому для збільшення ефективності дій добровольчих підрозділів «Правого сектора» було сформовано Добровольчий Український Корпус, який діє в координації з державними силовими структурами. Від сьогодні обов'язком кожного активіста «Правого сектора» є реалізація гасла «Все для Перемоги!». Кожен, хто займається партійною метушнею та інтригами або за рахунок нашого революційного і національно-визвольного руху вирішує свої меркантильні інтереси, на крові Героїв та славі хлопців і дівчат, які воюють, заробляє собі політичні дивіденди та юдині срібняки, стає поза нашою організацією. Кожен активіст «Правого сектора», який може тримати в руках зброю, повинен бути на передньому краї війни, кожен, хто може допомогти фронту в тилу, зобов'язаний це робити.

Звертаюсь до членів партії «Правий сектор» і громадської організації. Боротьба за владу потрібна, але зараз на першому місці повинен стояти захист нашої Батьківщини від посягань імперського монстра. Тому кожна ваша дія має бути спрямована на політичне, інформаційне та матеріально-технічне забезпечення бойової діяльності Добровольчого Українського Корпусу «Правого сектора». Всі внутрішньопартійні чвари мають припинитися, а хто буде їх продовжувати – відповідатиме перед організацією за всією суворістю військового часу. Пам'ятайте, що виборці будуть оцінювати вас за справами, а не за пустопорожньою балаканиною. Своїми конкретними діями зараз ви будуєте політичне майбутнє як нашої партії, так і своє особисте. Контролюйте діяльність влади, будьте захисниками інтересів простого люду, проводьте люстраційні процеси та поборюйте корупцію у владі. Забезпечуйте нам надійний тил.

Вся політична і громадська робота на даний час ведеться під керівництвом мого заступника Андрія Тарасенка.

Звертаюсь до командирів та бійців силового блоку «Правого сектора». Запорукою перемоги завжди були чітка дисципліна, ієрархія та бойове братство. Саме тому був створений Добровольчий Український Корпус «Правого сектора». Бойові підрозділи, учбовий центр, мобілізаційні пункти – така структура корпусу на даний час. Всі, хто вважає себе бійцем силового блоку ПС, віднині переходять під командування корпусу. Керівники силових блоків в областях повинні зголоситися до командування корпусу з метою отримання відповідних наказів, інструкцій, доручень. Пам'ятайте, що отаманщина та анархія грають на руку ворогу та будуть жорстко каратися. Втягування у кримінальні розборки, «віджимання» бізнесів, тиск на українських підприємців заради власного збагачення, «кришування» корупційних схем та нелегального бізнесу – це дії, несумісні зі званням бійця Добровольчого Українського Корпусу «Правого сектора». Ті представники силового блоку, які не ввійдуть до бойових чи територіальних структур корпусу, будуть вважатися такими, що не мають стосунку до «Правого сектора». Своїм наказом я призначив командиром корпусу Андрія Стемпіцького, начальником штабу корпусу – Валерія Воронова.

Звертаюсь до побратимів зі Служби безпеки «Правого сектора». Цінуючи вашу нелегку повсякденну працю, закликаю активізувати свою діяльність у напрямках військової контррозвідки, ліквідації сепаратистського й терористичного бандпідпілля і виявлення зрадників, мародерів та інших деструктивних елементів, котрі дискредитують нашу святу революційну і національно-визвольну боротьбу. На війні немає місця сентиментам, тому покарання за злочини проти держави та народу мають бути жорсткі та невідворотні. Виявляйте мерзоту в наших лавах та нещадно карайте її. Ви зобов'язані не допустити дискредитації нашої боротьби!

УКРАЇНЦІ! Не вірте брехливій ворожій пропаганді про «Правий сектор». Ми не воюємо з жінками, дітьми, мирними жителями, а знищуємо озброєних сепаратистів та терористів. Ми захисники своєї Батьківщини і народу. Наша справа свята! І доводимо ми це не балаканиною, а своєю безпосередньою участю у протидії московській агресії та корумпованим можновладцям у тилу.

БРАТИ ПО ЗБРОЇ – воїни Збройних Сил України та інших державних силових структур! У нашій єдності – запорука перемоги. Не сприймайте нас як конкурентів, бо кожного дня і кожної ночі ми разом з вами ведемо бій проти ворогів нашого народу. Сотні і тисячі офіцерів і солдат вже переконалися у праведності дій бійців «Правого сектора», так буде і надалі. Не продажні політикани і чинуші будуть вирішувати долю України, а ті патріоти, які зі зброєю в руках боронять свободу і добробут українського народу. Майбутнє – за нами! Ніяких перемовин із сепаратистами! Війна – до Перемоги!

СЛАВА УКРАЇНІ! ГЕРОЯМ СЛАВА!

15 липня 2014 р.

Контактний номер телефону координатора «Правого сектора» у Чорткові: 067-354-58-72.

Вдячність

Від рідного дому

Наша Батьківщина потребує захисту від агресії – і ми вирушаємо її боронити. Знаємо, що маємо добрий тил – адже для більш-менш нормального нашого забезпечення, як кажуть, докладалися всім миром. Зібрали продукти харчування довготривалого терміну зберігання, речі особистої гігієни, та найголовніше – засоби особистого захисту, в тому числі каски і прилади радіозв`язку. Тому й висловлюємо вдячність за це районному штабу національного спротиву, районній партійній організації ВО «Свобода», Бучацькій єпархії УГКЦ, а також колективам ПАП «Довіра» (директор І.А.Войцишин), «Фортуна» (І.В.Фрич), громадам Улашківської та Полівецької сільських рад (очільники В.В.Дерій, І.Е.Гонсевич). Надіємось, Всемилостивий Господь винагородить їх доброчинні патріотичні діяння.

Військовослужбовці Чортківського району в складі 6-го батальйону територіальної оборони м. Тернопіль

Вибачення

У минулому номері нашої газети ми помістили публікацію «В жалобі стогне Тернопілля» про прощання чортківчан із загиблим в ході АТО заліщанином Олегом Гульком. Однак при вичитці матеріалу, який готувався в останній момент, не догледіли і в тексті пройшла прикра недоречність. Звичайно, коли мова йде про «вантаж-200», тут не до іронії. І нам справедливо вказали на це колишні воїни-«афганці», яким добре відомо, що таке і «вантаж-200», і «вантаж-300», і які не раз дивилися смерті ввічі. Тож приносимо свої вибачення за допущену прикру помилку при формулюванні даного речення, особливо перед тими, кому спогади про війну ятрять рани. Постараємося бути більш уважними на майбутнє.

"Громадський Майдан" інформує

Звіт
про використання коштів, зібраних активістами Чортківської РО «Громадський Майдан»

Чортківська РО «Громадський майдан» вдячна всім жителям району, громадам, священнослужителям, підприємцям, які долучилися до збору коштів на придбання засобів захисту, приладів нічного бачення та предметів першої необхідності для військовослужбовців району, які беруть участь в антитерористичній операції на сході країни.

Відповідно до попередньої домовленості Бучацька єпархія УГКЦ проводила збір коштів на бронежилети, штаб спротиву виділив майданівські кошти на закупівлю касок та «розгрузок», а «Громадський Майдан» мав закупити для наших бійців білизну, продукти, ліки та організувати доставку всіх цих предметів до місць служби наших земляків. Виходячи з тих обставин, що військові, перебуваючи у короткій відпустці на Зелені свята, попросили нас ще придбати прилади нічного бачення, активістами «Громадського Майдану» було організовано по селах і місту збір додаткових коштів для їх придбання:

с. Білобожниця
(організував о. Михайло Кравчук) – 2272 грн.
підприємець С.Назар – 1000 грн.
с. Нагірянка
(відповідальний активіст Д.Кононов) – 3740 грн.
с. Сосулівка
підприємці О.Писанюк – 500 грн., В.Юрків та О.Юрків надали продуктів на 3650 грн., а М.Наконечний – на 635 грн.
с. Росохач
М.Доскочинський – 500 грн.
с. Улашківці
Є.Колівошко – 2000 грн.
с. Звиняч
(організували місцеві активісти) – 2000 грн.
м. Чортків
(організували активісти В.Слободян, І.Суботін, Г.Качур, Б.Саварин) – 11355 грн.; жителі міста І.Гудзік і П.Павлюк – по 500 грн.
с. Біла
(активісти В.Кульба та І.Кулик) – 2600 грн.
с. Бичківці
(місцеві активісти) – 7704 грн.
с. Скородинці
(місцеві активісти) – 6100 грн.
с. Джурин
(сільська рада) – 5700 грн.
с. Калинівщина та с. Семаківці
(о. Л.Фінковський та З.Байтало) – 2570 грн.
с. Базар
(сільський голова Я.Гузік) – 6030 грн.
с. Пробіжна
(сільський голова І.Пазюк) – 4621 грн.

Директор ПАП «Нива-Біла» П.Батрин – 1000 грн. + 1000 грн. надав церкві на бронежилети.

Виконавчий директор ПАП «Нива–Біла» Мішель Херпе – 150 євро.

Керівники агропідприємств, організованих В.Градовим, зібрали 33 тис. грн.

Підприємець Г.Лапан виділив 90 л дизпалива для поїздки на схід, а М.Чир, П.Батрин, В.Градовий надавали активістам дизпаливо для поїздок по селах.

Всього зібрано – 99161 грн.

На ці кошти було придбано:

1. Прилади нічного спостереження – 72800 грн. (всього 20 шт., з яких за 9 шт. 33000 грн. оплатили вищезазначені керівники п'яти агропідприємств)
2. Предмети першої необхідності (сумки, засоби для гоління, ножі, запальнички, засоби захисту від комарів і т. д.) – 2734 грн.
3. Медикаменти («антишок», кровозупинні засоби, таблетки для дезінфекції води, перев'язувальні пакети тощо) – 801 грн.
4. Білизна – 958 грн.
5. Продукти – 5319 грн.
6. Транспортні витрати на 2 буси і легковик (11 осіб перебували на сході 10 днів) – 11950 грн.
7. Допомога на харчування 4-ї сотні Майдану (де перебували під час революції Гідності чортківські люди) – 1000 грн.

Всього потрачено 95562 грн. На залишку (який назбирався після того, як активісти вирушили на схід) – 3599 грн.

Окремо висловлюємо подяку активістам В.Струтинському (с. Нагірянка), Г.Качуру, С.Осадці з Чорткова, які відважилися довезти власним транспортом необхідні засоби захисту і предмети першої необхідності для військовослужбовців на схід).

Організація проводить збір коштів і надалі, так як проходить мобілізація наших земляків.

Чортківська РО «Громадський Майдан»

Спадщина

Нові аспекти дослідження Чортківського замку

Запропонована стаття одного з найактивніших дописувачів районки археолога Володимира Добрянського відображає нові аспекти досліджень нашого замку, досі не висвітлювані в науковій літературі відповідного спрямування.

Увесь період історії цивілізації людства – це трагічна сторінка постійних міжплемінних, міжнаціональних, локальних, громадянських і світових воєн, які спричиняли безлад, голод, епідемії та смерть населення. Кожен час, кожна наступна доба вимагала вдосконалення та розвитку військового мистецтва – його тактики і стратегії, які неможливо застосовувати без впровадження досягнень розвитку науки й техніки. У такій послідовності розвивалося мистецтво фортифікацій. Військова архітектура ставила перед собою завдання розробити та втілити в практику ідеї нових, прогресивних рішень, які забезпечували б надійну обороноздатність фортифікаційних споруд, щоб силами гарнізону протистояти над переважаючою кількістю противника та з мінімальними втратами зберегти особовий склад захисників цитаделі. Тому побудова кожної фортифікаційної споруди й окремих її частин розроблялися в залежності від конкретних, особливих властивостей геоприродного середовища та рельєфу місцевості. В цьому контексті Чортківський замок не є винятком.

Прикро, але досі він залишається «білою плямою» нашої історії. На його території не проводилося жодних археологічних досліджень та ґрунтовних архітектурних обстежень, через що відкриті й невирішені питання будівельної періодизації, стилістичних характеристик, а також будівельно-технологічних прийомів зведення споруд.

Про Чортківський замок маємо незначні, інколи скупі, подекуди суперечливі згадки, які не можуть в достатній мірі розповісти про його минуле, адже архівні джерела детально не вивчалися, а історіографія подає загальні відомості, що дотично розглядаються в контексті історії України, Речі Посполитої, Австро-Угорщини або у зв'язку з розвитком Подільського краю і міста Чортків. Єдиною серйозною роботою з історії замку до сьогоднішнього часу залишається монографія польського історика Олександра Чоловського «Dawne zamki i twierdze na Rusi Halickiej», яка вийшла друком у Львові в 1892 році. Цю працю використовували у своїх роботах подальші покоління дослідників, які, навіть не перебуваючи на території замку, просто списували її, іноді додаючи неіснуючі матеріали. Трапляється, що в таких роботах наводяться міфічні сюжети, від яких бере не лише сміх, а й жах. Це стосується деяких дослідників радянського періоду й особливо шанованих краєзнавців теперішнього часу.

Тому головна мета і завдання цієї публікації – простежити особливості геоприродного середовища та рельєфу, на якому розташований Чортківський замок; дослідити прийоми будівництва окремих збережених і втрачених його споруд, подати їх архітектурно-стилістичні характеристики, що досі залишаються недослідженими.

Отже, Чортківський замок розташований у північно-західній частині Чорткова на округлому вигині лівого берега річки Серет і похилому плато підніжжя гори Вигнанської. На цьому плато він розміщений між двох схилів яру, що омиваються невеликими потічками. Перший бере свій початок у глибокому яру біля східної частини замку та протікає вздовж стін замку до південної вежі. На протилежному, північно-західному пряслі замку, знаходився паралельний яр, із якого також витікає невеликий струмок. Зі сторони гори Вигнанської, вздовж північно-східного прясла, в минулому проходив оборонний рів, який із втратою ним оборонного значення був засипаний. Тепер вздовж трикутникоподібної оборонної стіни збереглися бійниці, які від головної в`їзної брами вросли в землю. Але в XVII ст. ця захисна смуга була прокопана глибоким ровом і контрескарпована. В'їзд до замку міг проходити лише через міст, який був дерев'яним.

Обстежуючи південно-західне прясло замку, що є фасадною частиною цієї пам'ятки, встановлюємо: в цьому районі знаходився край схилу кряжу. З нього було знято ґрунт під котлован для фундаменту стін будівель. У процесі будівництва цього комплексу споруди складалися з нижнього ярусу, в якому розміщувалися підвальні приміщення, потерни, що з'єднувалися із західною та південними баштами і надбудовою житлових і господарських приміщень першого, другого й третього ярусів.

У первісному вигляді збереглася лише південна п'ятикутна башта, що виступає за межі захисного муру. Цей тип башт – так званого бастіонного типу, який з`явився в кінці XVI – на початку XVII ст. із розвитком і вдосконаленням вогнепальної зброї, в першу чергу артилерії. Перевага таких споруд бастіонного типу полягала в тому, що у разі атаки противника з башт вівся як фасовий, так і фланктуючий вогонь, який підсилювався за допомогою артилерії, що розміщувалася на першому ярусі бастіонів. У результаті комбінованого масованого вогню противник опинявся в так званому «вогняному мішку». Протягом XVII ст. ця башта була двоярусна – в наступному столітті вона нарощена ще на два яруси.

Західна башта в первісному вигляді не збереглася. Вона була зруйнована в 40-50-х роках XVII ст. На її місці змурований контрфорс. Про те, що це частина стіни вежі, свідчить примикання кам'яної кладки зі стіною кута муру. Замість попередньої, бастіонної башти побудована інша, чотирикутна в плані, що була зміщена з кута рогу замку. Про її пізніше зведення вказує як різниця способу мурування кам'яної кладки, так і відсутність перев'язки мурів башти з головним обводовим муром замку.

У XVIII ст., коли замок втратив оборонне значення, між цими баштами добудовано терасу з пружкоподібними прорізами, що з'єднував південну та західну башти. Більша частина споруд добудовувалася та перелаштовувалася на житлові палацові. Цей перебудований ансамбль є символом помпезності й величності тогочасного стилю, в якій розкривається вишуканість нових форм. Дві бокові вежі уособлюють втілення величності старовини. Це оригінальне поєднання минулого, сучасного та майбутнього в архітектурній цілісності: естетиці, конструкції та функції.

Досліджуючи місцезнаходження північної башти, констатуємо, що її розібрали у XVIII ст. через втрату оборонного значення. На цьому мурі чітко простежені сліди розбирання кладки, в яку вмурований іншотипний камінь. На ділянці завдовжки 10 м простежуються сліди замурованого дверного прорізу. У пізнішій добудові вмурований пісковик світло-бурого кольору. Дверний проріз у стіні на місці північної башти вказує на те, що не одночасно, але в окремі періоди він виконував функцію додаткового в'їзду на територію замку.

Доволі суттєвих змін зазнавало південно-східне прясло замку. Ця лінія оборони знаходилася на крайньому південно-східному похилому плато. Як південно-західна, так і ця частина пологого схилу плато була знесена, створивши вертикальну стіну. В час побудови замку 1610 року південно-східний мур був зміщений всередину двору, між яким збудовано дві башти. Східна башта була аналогічна південній. Скоріш за все вона зруйнована в 40-х рр. XVII століття, коли Чортківський замок сильно постраждав внаслідок спустошливих набігів на Поділля татар. Очевидно, замість п'ятикутної була збудована башта півбастіонного типу у вигляді рівнобедреного трикутника, яка зміщена в південному напрямку. Мур, що з'єдував південну та східну башти, практично дорівнював висоті схилу плато із невисокою підмурівкою, на якому розташовувалися зубчасті бійниці. Тобто ця ділянка стіни була протохизмою (пониженою частиною) порівняно до протилежної, північно-західної оборонної частини муру.

Наступний час, коли ця частина замку могла зазнати серйозних руйнувань – це 1655 рік. Чортківський замок був захоплений в час довготривалої облоги козацько-російських військ, тоді взято в полон не лише польську шляхту, а і її власника – М.Потоцького, який промучився в московській неволі 13 років. Тоді південна частина східної башти та мур зазнали серйозних ушкоджень – і їх заново перебудовують. Східна башта вже мала обриси прямокутного трикутника. Примітно, що з південної сторони башти немає бійниць, лише до рівня її верху змурований контрфорс. Бійниці слабо простежуються в східній частині башти, тепер замуровані.

Варто зазначити, третій і четвертий яруси південної башти не мали жодного фортифікаційного призначення. Тут немає бійниць – сюди вмонтовані лише великі чотирикутні вікна. Те ж саме можна сказати про добудований талус (конусоподібна стіна), який є на передній і боковій сторонах башти. Ця конусоподібна опорна стіна добудовувалася разом з третім і четвертим ярусом башти, щоб надати їй стійкості при вертикальному навантаженні стіни на фундамент і горизонтальним вектором навантажень на стіни мурів, аби запобігти тріщинам і розколам, які призвели б до руйнування споруд. Пізніше, після добудови талуса, додатково башта була укріплена контрфорсами. Так само до кам'яного муру між південною і східними баштами добудовано два конусоподібних контрфорса висотою близько 7 метрів. Про неодночасну побудову талуса і контрфорсів до південної башти свідчить відсутність перев'язки кам'яної кладки до головного обводового муру – в верхній частині вони відхилилися від стіни на 10-15 сантиметрів.

Стосовно кам'яного муру, який з'єднує південну та східні башти, фортифікаційних укріплень не збереглося. Вони були розібрані й добудовані після XVIII століття. Тут збереглися залишки стін і фундаменти споруд, які мали суто господарське призначення. Залишки цих будівель могли бути відведені під казарми, коли всередині XIX століття тут була в'язниця.

Тому, вивчаючи й обстежуючи будівельно-стилістичні особливості побудови та зведення споруд Чортківського замку, констатуємо наступні періоди зведення цих об'єктів:

І період – момент спорудження замку в 1610 році. Замок дістає форму п`ятикутника, на чотирьох рогах якого знаходилися п'ятикутні бастіонні башти. Захисний мур, що з`єднував східну та південну башти, був зміщений всередину замкового двору.

ІІ період – 40-і роки XVII століття. Замок сильно зруйнований в час набігів татар на Поділля. На місці знищеної п'ятикутної східної башти збудовано півбастіонну у вигляді рівнобедреного трикутника. Очевидно, в цей час зруйнована західна башта, на місці якої збудовано іншу, чотирикутну, що була зміщена зі західного кута.

ІІІ період – 1655 рік. Замок здобули козацько-російські війська. Тоді була зруйнувана частина східної башти та мур, що з'єднувався з південною баштою. На цьому місці збудовано східну башту у вигляді прямокутного трикутника та перебудовано оборонний мур, який був зміщений назовні.

ІV період – XVIII століття. В цей час Чортківський замок вже втратив оборонне призначення. Тоді була розібрана північна башта, всі споруди зазнавали генеральної реконструкції, а сам замок перебудований на палац. Захисні мури та будівлі були нарощені на один-два яруси. На два яруси нарощена південна башта, яка була додатково укріплена талусом і двома контрфорсами. Двома контрфорсами укріплений мур між східною та південною баштами. У цьому ж пряслі побудовані господарські споруди, а в районі північно-східного прясла замку засипано оборонний рів.

Таким чином, аналізуючи вцілілі рештки пам'ятки й усі доступні джерела, переконуємось, що Чортківський замок спроектовано і реалізовано в кращих традиціях фортифікації зі впровадженням досягнень інженерної думки із застосуванням передових методів будівництва та пристосуванням до щораз нових вимог військового мистецтва, які висувала кожна наступна доба розвитку цивілізації. Лише у XVIII ст. із розвитком військової науки і техніки Чортківський замок втратив оборонне призначення, набув палацово-житлової, а не оборонної функції. Разом із цим необхідно розробляти і втілювати в життя програму консервації, музеєфікації та подальшого використання Чортківського замку як одного із найяскравіших об'єктів майбутньої інфраструктури замкового туризму в Україні.

Володимир ДОБРЯНСЬКИЙ,
археолог

З історії рідного краю

День народження міста, а що перед тим?

1522-й рік прийнято вважати Роком народження нашого міста. Точніше – першої згадки про нього, оскільки тоді йому було надано Магдебурзьке право. Надання магдебурії – це свого роду Рубікон у розвитку поселення, але аж ніяк не заснування чи олюднення. На сьогодні серед дослідників немає єдиної позиції щодо тих чи інших питань історії нашого краю в епоху Середньовіччя, до його так званого народження. Однак спробуємо зробити маленьке узагальнене дослідження.

Звернемо увагу, що назви ряду сіл: Колиндяни, Ридодуби, Білобожниця та інших, як підкреслює дослідник Ярослав Свистун, говорять про їхнє давнє виникнення в період розвитку сонцепоклонницької віри і культу Роду. Археологічні знахідки у с. Біла, до яких долучився місцевий археолог Володимир Добрянський, свідчать про декілька культурних етапів у часи Середньовіччя.

У період розвитку відносин центральних і західних земель сучасної України, на Любецькому конгресі у 1097 р. Теребовлю (і землі сучасної Чортківщини) було признано за князями з роду Ростиславовичів, правнуків Ярослава Мудрого. Під час поділу Галичини між їхніми нащадками, князь Василько, який з двома братами був засновником і продовжувачем попередньої епохи незалежного галицького князівства. У мирний період проводилась колонізація південного Понизя полоненими (а коли і союзниками) тюркськими народами. Припускається, що саме в період його правління виникло село Полівці нашого району. Але після смерті князя Василька у 1124 р. наші землі були прилучені до Прикарпатського князівства, столицею якого став Галич у 1144 р.

Дещо інше зазначає дослідник Володимир Губ'як, уродженець Оришківців: у 1141 р. князь Володимирко об'єднує Теребовлянське князівство з Перемишльським (і Галицьким – за І.Геретою), і переносить столицю зі «свого» Теребовля у Галич.

Попри усталені стереотипи, Галичина з перемінним успіхом воювала проти Волині та Києва за свою окремішність. Саме в період воєн у Галицько-Волинському літописі під 1214 р. згадано Моклеків – частина сучасної Білої, околиці якої після невдалого походу на Галич пішов грабувати польський князь Лєшко Білий, який виступав союзником княжича Данила Романовича.

Ярослав Пастернак (1892 – 1969 рр.), археолог зі Львівщини, і Леонід Соневицький (1922 – 1966 рр.), історик, уродженець Чорткова, подають ідентичний текст про середньовічну історію нашого краю, це ж саме бачимо у праці наших сучасників О.Клименка і Б.Хаварівського, очевидно, первинний текст взято з праці Яна Бауера «Z przeslosci osiedli woewodztwa Tarnopolskiego». Після періоду монголо-татарської навали наш край перебував у татарській залежності. Проте недовго, до 1362 р. – битви під Синіми Водами, коли литовський Великий князь Ольгерд здобув перемогу над татарами. Литовські князі Коріятовичі розбудували міста на Поділлі, з центром у Кам'янці. Їхні володіння на заході сягали Стрипи, що була межею історичного Поділля. Були збудовані замки у Скалі над Збручем (Скалі-Подільській) і Червоногороді (тепер – Нирків), який надовго став нашим адміністративним центром. Литовський правитель Вітовт поставив на Поділлі свого намісника, але у 1395 р. його конкурент зайняв землі південної Тернопільщини. Проте приєднання наших земель до Польщі ще не відбулося. Їх передали васалові – поляку Спиткові з Мельштина, знову ж таки лише на 4 роки, бо новий орендатор загинув у битві на р. Ворсклі з татарами у 1399 р. Після того Ягайло, вже король Польщі та Литви, передав подільські землі своєму братові Свидригайлу, у 1411 р. – знову Вітовту. Теребовля, після надання їй магдебурзького права у 1389 р., стає старостинським містом і центром Теребовлянського повіту, межі якого сягали по р. Збруч, на заході – по р. Стрипу, на півночі входив Тернопіль, на півдні – Чортків.

Після смерті князя Вітовта у 1440-х роках поляки під проводом колишнього старости Грицька Кердеєвича, біскупа Павла і бучацьких шляхтичів захопили замки у Кам'янці, Скалі й Червоногороді. Королівського наказу про звільнення і повернення литовсько-руських замків польські пани не послухали.

У 1434 р. південна Тернопільщина була розділена на Руське і Подільське воєводства. Границя на півдні визначалася Дністром, на заході – Стрипою, на південь від Бучача кордон проходив так, що Полівці, Черкавщина належали до Подільського воєводства; Джурин, Білобожниця, Чортків, Угринь – до Руського. Дальше на схід – Швайківці, Пробіжна, Жабинці, Васильківці, Гусятин – до Подільського, а Гадинківці, Теклівка, Колиндяни, Нижбірок – до Руського.

Тернопільські дослідники Олег Клименко і Богдан Хаварівський зазначають, що в актах Галицького земського суду за 1458 р. є згадка про село Чарктовіце Теребовлянського повіту Галицької землі, яке належало Яну Прандотичу. Перша згадка про Чортків – 1522 р., як міська посілість польського шляхтича Єжи Чартковського, вихідця з поселення Чартек у Сєрадському воєводстві (над верхньою Віслою), який побудував дерев'яний замок у Долішній Вигнанці, про що вказує польський Словник географічний (І том) і, зокрема, Роман Дражньовський, уродженець Чорткова міжвоєнного періоду, професор, географ, ректор Українського вільного університету в Мюнхені, член НТШ. Питання дерев'яного замку є доволі спірним. У 1532 р. король Сигизмунд І у Вільно (столиці) надав право Ієремії Чартковському підняти його дідичне село Чартковіце до рівня міста і надати йому магдебурзьке право. У 1560 р. Чортків отримав затвердження магдебурії і герб – на червоному тлі три покладені зіркою лемеші, посередині яких срібна троянда, що є власницькою емблемою магнатів Гольських.

Ярослав ДЗІСЯК,
історик, заступник голови РО ВО «Свобода» з питань національної пам'яті

Написано серцем

Плачуть дзвони над Чортковом

Плачуть дзвони
над Чортковом,
Сумно в Божім храмі.
Не озветься добрим словом
Вже більше син до своєї мами.
В чорну вбралася хустину,
Убога мати посивіла.
Ой, сину, ти мій, сину,
Хіба таким я бачити
тебе хотіла?
Мовчки утирає тато
Непрошену сльозину.
За Україну вас полягло багато.
Смертю героя ти загинув,
сину.

Ой, ридають, плачуть діти
В цю тяжку, важку годину.
Гинуть хлопці, наші квіти,
За землю, нашу Вкраїну.
Ой, лунають дзвони
над Чортковом
Та й над всім
чортківським краєм.
Згадайте нас незлим,
тихим словом,
Бо за Україну ми вмираєм.

Орест ГОЛИК,
м. Познань

* * *

О Господи Всевишній наш,
Врятуй народи України
Від окупантів, що прийшли,
Які несуть одні руїни.
Благослови цю землю нашу,
Що родить хліб,
дає життя.
Вона не в силі вже мовчати,
Тож дай щасливе
майбуття!
Моя Україно,
розрита могило,
Тортури і кров
не лишали тебе,
Жорстоко вбивали,
також катували,
Ти ж гордо завжди
захищала себе.
Колись панували
у нас австріяки,
А потім під себе
узяли поляки.
Та рідної мови у нас
не забрали,
Бо мову підлеглих
вони поважали.
Ще в пам`яті роки
тридцяті,
Де Сталін голодом морив,

Мільйони світ
цей покидали,
Тож землю трупами
накрив.
Ми не забули ті буремні
Роки тяжкі після війни,
Де голодом нас
знов морили,
Нікому не позичиш –
Боже, борони!
І знову московська навала
Загрозу всім нам несе.
І південь, і схід розриває,
А наші багатства
Кремлю принесе.
Нарешті ми всі зрозуміли,
Що армії більше нема.
Роками її розоряли,
Напевно, було недарма.
Та люди усі об`єдналися
І список бійців виростав.
В нас армія знову з`явилась,
Народ України повстав.
На Україні зуби всі ламали,
Імперії ішли у небуття.
Ми переможем, правда
з нами –
За це ми віддамо життя.

Іван МАЛАНЯК,
м. Чортків

Горнусь до тебе, Україно!

Горнусь до тебе, Україно,
Горнусь до тебе, краю мій,
Горнусь до Бога і благаю
Кращої долі в нашому краї.

Вийди з хати,
український сину,
Брата розбуди, що спить.
Двері навстіж розчиніть,
Україні неньці поможіть.

Над тобою
синьо-жовтий прапор,
Він плаче, він кричить,
Він кричить без слів
з розпуки.
«Де ти, сину? Озовись!».

Бери владу в свої руки,
Бо Вкраїна не простить,
Як ти спав, вона благала
Люд від ворога звільнить.

Ще не зів`яла
червона калина,
Спершись в садочку на тин.
Ще не вмирає наша Вкраїна,
Візьми булаву, України син!

Марія ТОРКІТ,
м. Чортків

Занижений відсоток

Через радіо почув
Про ті вади слуху –
Коли люди вже глухі,
Хоч і мають вуха.
І казали, що у нас
Небагато згадують:
Лише шестеро на «тищу»
Мають оту ваду.
Усміхнувся я у вуса:
Навіщо брехати,
Коли майже всі глухі
Наші депутати?
Ми їх вибрали
в «парлемент»,
Там і лементують,
А наш голос від народу
Як глухі – не чують.

Тож виходить, що відсоток
Більший набагато,
Якщо мова про глухих –
Рахуймо й депутатів.
Знову свято буде в нас,
Будем вибирати
У «парлемент»
той народний,
Знову в депутати.
Через п`ять літ
влада наша –
Це стосується усіх,
Вибирайте кандидатів –
Пам`ятайте про глухих.

Олесь ГОПАНЧУК,
смт Заводське

Мистецька подія

«Майдан Гідності» на полотні

У день святкування річниці Чорткова відбулася ще одна помітна, щоправда, малознана для широкого загалу подія – Всеукраїнська пересувна виставка художників України «Майдан Гідності», влаштована у наметі побіля собору Верховних Апостолів Петра і Павла.

Її ініціаторами виступили міська організація партії «Удар», інформаційний центр «Майдан Моніторинг», етно-майстерня «Куферок». Шляхи виставки уже пролягали через Тернопіль, Бережани, тепер ось наш Чортків, а далі буде Франківськ, Хмельницький, Вінниця, Харків, Київ, Варшава, Брюссель…

Організатори недарма влаштували показ картин у брезентовому наметі. За задумом, вона доповнювалася антуражем майдану: шини, «зброя майданівців», запалені лампадки…

«Дана виставка курсує по всій Україні, – повідав нашому часопису один з її організаторів, керівник міських «ударівців» Олександр Петричка. – У Чортків ми привезли більше 40 робіт, представлених в основному митцями Тернопільщини, частина – репродукції картин. У кожному місті, районі до неї долучаються своїми роботами і місцеві художники, тож експозиція постійно збільшується. З якою метою? Аби люди, особливо молодь, не забували, які трагічні події нам довелося недавно пережити, якою дорогою ціною нам далася свобода».

На відвідувачів з олійного полотна споглядають сповнені відчаю дитячі очі, незборима постать козака Гаврилюка, мільйони людей на Майдані, готових рішуче розірвати кайдани неволі… Десь не віриться, що все це – у недалекому минулому. А що день прийдешній нам готує? Скільки ще потрібно заплатити Україні за свій європейський вибір?

Любомир ГАБРУСЬКИЙ
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

Добра справа

«З Україною в серці» по-ягільницьки

Украй несприятливе сьогодення для розбудови та економічного зростання нашої держави. Зберігаючи її цілісність, гинуть українці в горнилі неоголошеної війни. І кожен із нас, пройнятий цим, прагне прилучитись до життєствердних поривів. Об`єднавшись разом, ми – сила, ми – нація, ми – український народ.

Проводячи акцію «З Україною в серці», прагнемо показати світові своє ставлення, любов до України, до її символів. Нехай державна й національна символіка, виражена в такий спосіб, засвідчує всім нашу непорушну єдність та любов до своєї землі.

Участь в акції у с. Ягільниця взяли представники сільської влади, депутатський корпус, працівники закладів культури, дитячого садка, студентська молодь та небайдужі односельці. Долучились до нас й національно свідомі жителі с. Нагірянка і депутати тамтешньої сільради.

Мета акції – своєрідне волевиявлення національної ідеї та патріотичних поривань в ім`я Незалежної Соборної України. Цим ми підтверджуємо свою ідентичність, непохитність волі в тому, що у нас єдина й неподільна Україна від Карпат до Дону.

Декілька днів поспіль таку ж акцію провели й патріотично свідомі мешканці с. Салівка, виражаючи цим свою відданість неньці Україні. Добру справу підтримали й підприємці – представники малого та середнього бізнесу як Ягільниці, так і Нагірянки. А проводилася вона з ініціативи політичної партії Всеукраїнське об`єднання «Свобода».

Степан БУБЕРНАК,
позаштатний кореспондент «Голосу народу»

Генерація

Справжні українці – гуртуйсь!

Гуртуйтесь у Пласт, якщо ти хочеш: гратися в гурті друзів; у тобі озивається «кров предків», бути відважним і загартованим; новітнім лицарем, шляхетним оборонцем слабких і безпомічних; хочеш завжди служити Україні!

Так закликав своїх ровесників, юнь Чортківщини вступати в ряди пластунів станичний Чортківської станиці Української скаутської організації Пласт Ігор Крочак у далекому 1992-му (газета «Голос народу» від 13 червня 1992 р.). У теперішньому інтерв`ю Ігор Крочак, головний спеціаліст Державного архіву Тернопільської області, пластун («з Пласту не виходять, хай не активними діями, а тимчасовою допомогою чи навіть морально, та ти завжди – з Пластом», – переконує добродій Ігор) із плином літ, спираючись на власний досвід та спостереження за друзями-пластунами, стверджує: «Пласт готує справжнього українця». І пояснює свої слова: «Бо ті, хто має вишкіл цієї організації, не можуть байдуже спостерігати за тим, що діється в суспільстві, вони завжди в гущі подій, завжди на боці України, справедливості й правди». Ігор Крочак – один із чотирьох «першопрохідців» пластунською стежкою після довгих років замовчування й руйнації у цьому напрямку радянською системою. Вони були першими – Максим Процьків, Ігор Крочак, Роксолана Процьків, Наталія Тертишник, – хто почав відроджувати Пласт у Чортківському районі (тоді пластунська організація на теренах області діяла лише в Тернополі). На той час їм активно допомагали усі національно-демократичні організації, НРУ, «Союз українок», «Просвіта», духовні наставники, зокрема о. Тарас Сеньків, громадські активісти Роман та Стефанія Басараба, Андрій Базалінський, Олександр Казьва й ін. Про свою діяльність у цій організації переповідали молодим людям й настановляли старші упівці, політв'язень Марія Заболотна-Потикевич… Юнаки та юнки, а їх у тодішній організації було немало, кожний із чотирьох згаданих вище пластунів був виховником, опікувався групою молодших друзів у кількості 8-12 осіб. Та заприсяжені Максим, Ігор, Роксолана роз`їхалися на навчання, роботу в інші міста, а отієї ланки, яка б перейняла традиції, ще не було сформовано, місцева влада не надала приміщення для пластунської «домівки», робота станиці почала занепадати. Десяток років про чортківських пластунів не було чутно. Та от одного разу йдучи вулицею зустрічаю хлопчину в скаутській формі: «Ти пластун?» – запитую. – «Невже з Чорткова?». «Так, я чортківський», – чую у відповідь. – «У Чорткові є станиця Пласту. Ось мій станичний, Олексій». Знайомлюся й запрошую у редакцію поділитися новиною про діяльність Пласту в районі. Погоджується. Оці от симпатичні молоді люди на фотографії представляють пластунську організацію. Усього заприсяжених та членів «Пласт-прият» поки що 17 юнаків та юнок. Станиця Чортків, осередок імені Петра Хамчука. «Цей наш земляк – герой, відважний українець, котрий поліг за вільну Україну», – пояснює Олексій вибір патрона осередку.

Олексій Ерднієв – голова станичної старшини, Олександр Шутков – голова станичної пластунської ради. Діють уже два роки, від часу першого виїзду Олексія у табір на вишкіл, де він зарядився позитивною енергетикою, що панує серед пластунів, й почав втілювати ідеї Пласту в рідному місті. Чим займаються? Організовують табори, вчать гасла, присягу, відкривають для себе нове у різних галузях: історії, географії (особливо щодо орієнтування на місцевості), розвиваються фізично, духовно. І все це – у колі друзів. От і зараз наші пластуни таборують біля Джуринського водоспаду, у с. Червоне Заліщицького району. Там здобувають не лише практичні знання з виживання, а й моляться за воїнів, які зараз відстоюють нашу державу в зоні АТО.

Хлопці запрошують своїх однолітків, старших і всіх, кому не байдужа ідея об`єднання молоді на основі національної ідеї, гуртуватися. 0961357849 – номер телефону станичного Олексія. Гуртуймося, справжні українці!

Оксана СВИСТУН
Фото ***Ореста ЛИЖЕЧКИ***

22 липня. Тривалість дня – 15.45. Схід – 05.12. Захід – 20.56. Іменини святкують Болеслава, Панкрат

День міста

«Всякому городу нрав і права...»

(Закінчення. Поч. на 1-й стор.)

А святковий концерт і масові гуляння було заплановано в міському парку культури та відпочинку на пообідішню пору. Однак недарма небо хмурилося з самісінького ранку і незадовго до початку дійства став накрапати дощ, усе більше посилюючись. Тож прибулим на свято шанованим гостям – голові обласної держадміністрації Олегу Сиротюку, заступнику голови обласної ради Сергієві Тарашевському, голові райдержадміністрації Віктору Шепеті та міському голові Михайлу Вербіцькому довелося вітати нечисельних чортківчан і гостей міста, котрих розігнав рясний дощ, стоячи під парасольками. Останній попри те вручив відзнаки почесних громадян міста п'ятьом чортківчанам, які у немалій мірі долучилися до його розвою. Зокрема священнослужителям Михаїлу Левковичу і Григорію Канаку, лікарю Степану Грицьківу, історику-краєзнавцю Яромиру Чорпіті та громадському активісту Петру Дзиндрі.

Щодо самого концерту, як і обіцяли організатори, начичена культурно-мистецька програма була витримана у національно-патріотичному дусі. Коли дощ настав, парк почав усе більше наповнюватися людом. Слід відмітити те, що якось особливо не відчувалося, що святкування Дня народження міста проходило у неспокійний час. Так само, як і в попередні роки, жваво йшла торгівля всяким крамом, рум'яніли на вогні шашлики, працювали на повну котушку різні атракціони для дітей. Та й люду, коли настала черга для виступу гостям свята – фіналісту торішнього «Х-фактору» «Тріоді», було чи не більше, ніж у попередні роки. До честі останніх, молоді хлопці у свій репертуар включили й пісню-реквієм «Пливе кача…», опісля якої припросивши присутніх вшанувати хвилиною мовчання всіх, хто поліг у боротьбі зі злочинним режимом під час революції Гідності й з тероризмом на сході країни. А вже на завершення свого бездоганного виступу разом із усіма присутніми многоголосо виконали Гімн України.

Та не встигли вони зійти зі сцени, як усіх нагнала зі співочого поля злива. Хоча хто прагнув більше адреналіну – поспішив на стадіон, де свій виступ під акомпанемент дощу саме розпочинав екстравагантний Дзідзьо. Попри те, що організатори вийшли «в мінусі» від очікуваного концерту (приміром, нещодавно в Стрию на Дзідзя прийшло 12 тис. глядачів, коли у Чорткові не назбиралося навіть трьох), улюбленець молоді, кажуть, все ж запевнив, що кошти від виступу передасть на потреби українських військових, задіяних в АТО, чим заочно заслуговує куди більш гарячих аплодисментів, аніж від свого виступу.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ
Фото ***Ореста ЛИЖЕЧКИ***

Присвята

День міста

Місто моє, старовинне, чудове.
Змістом своїм – трудове
і здорове.
Нікого наймення твоє не лякає,
Бо християнське, гріхів уникає.
Вміє трудитись і відпочивати,
У роки війни
всіх загарбників гнати...
Дуже скорботно,
як гинуть солдати,
Щоб окупанта-сусіда прогнати.
Що з нами діється? –
кожен питає,
Звався «старшим братом»,
тепер нас вбиває...
Станьмо всі грізно
плечем до плеча,
Не допускаймо в свій край палача.
Тих, що під тиском бійців
утікають,
Не лиш не приймають,
відкрито стріляють...
Ті, що «Расєя, Расєя!» кричали,
Саме в бандерівський край
повтікали.
Що ми християни,
тим їм доказали, –
Матусь і дітей милосердно
прийняли,
А батько чому, хочу їх запитати,
Не залишився свій край
захищати?
Йдуть бійці наші і командири
У добровольці, вони ж –
дезертири...
Бачачи сум наш і сльози
в час тризн,
Може, зародиться
й в них патріотизм...
Всіх вас сьогодні зі святом вітаю,
В родинах любові
та згоди бажаю.
Прошу у Господа так небагато:
Здоров`я й щоб кожен рік
мирним було наше свято.

Галина ГРИЦЬКІВ,
м. Чортків

Молоді імена

Вона піснями виспівала душу

Ні для кого не секрет, що Чортківщина – край талановитих людей. Однією із них можна сміливо назвати сьогоднішню гостю, ім'я якої знайоме більшості, юну співачку, чортківчанку й просто талановиту дівчину – Катерину ШИМКІВ. Із першого ж погляду проникаєшся симпатією до цієї юнки – дружелюбна посмішка, живі очі, в яких читається цілеспрямованість і доброзичливість.

Наша гостя навчалася в Чортківській гімназії ім. М.Шашкевича – вже тоді вона пройнялася любов'ю до музики і попросила батьків віддати її в музичну школу, де вчилася вокалу в Оксани Григорівни Морозюк. Пізніше продовжила свою стежку в Тернопільському музичному училищі ім. Соломії Крушельницької, де наступним її наставником стала Галина Іванівна Ящишин. В училищі, проте, викладалася академічна манера співу і згодом дівчина зрозуміла, що естрада приваблює її більше.

У період пошуків себе відбулося доленосне знайомство із Павлом Доскочем, який став їй майже що хрещеним батьком на сцені. З його допомогою Катя записала свій дебютний альбом «Я твоя дністрянка» і презентувала його в Чорткові. Творча співпраця на цьому не припинилася, і через рік вийшов новий альбом «Чекаю тебе», в який входили нові пісні, частину з них написав для Каті Михайло Гандзоло з Тернополя.

Дівчина впевнена, що завжди є куди рости і чому вчитися, тому продовжила розвивати свій талант в інституті мистецтв Київського педагогічного університету ім. Михайла Драгоманова. У Києві юна співачка завела багато нових знайомств із талановитими людьми, з якими зараз співпрацює. Для прикладу – її дует із народним артистом України Мар'яном Гаденком, з яким Катя неодноразово виступала й у Чорткові. Недавно зав'язався і творчий тандем із Павлом Мрежуком, який пише музику до нових текстів. У репертуарі співачки є також пісні на слова Андрія Демиденка, твори якого виконують Наталія Валевська й Оксана Білозір.

Катя постійно працює над собою, виступає на різних фестивалях, бере участь у міжнародних і всеукраїнських конкурсах, де займає призові місця. Дівчина закохана в сцену, виступи приносять їй неймовірне задоволення та надихають на продовження роботи. Приємним здивуванням для дівчини став дзвінок зі звісткою, що її пісня «Не кажи», подарунок Павла Доскоча, пройшла у півфінал Євробачення-2014. До фіналу дістатися цього року не вдалося, але зважаючи на той запал, із яким дівчина розповідає про своє заняття, та її працьовитість, можна з впевненістю сказати – все у неї вийде.

Сьогодні Катерина штудіює нові пісні. У неї з'явилася ще одна авторка текстів – поетеса Світлана Суворова, яка в 2005 році входила до п`ятірки кращих поетів України. На часі Катя працює над п'ятим у своєму доробку кліпом «Не веди мене у гори», який знімається в Карпатах. Наша гостя з приємністю говорить і про чортківську поетесу Раїсу Обшарську та подаровані нею віршовані рядки, які з допомогою Павла Мрежука стали піснею «Бажання». Цю композицію цьогорічного червня Катруся виконувала на фестивалі «Прем'єра пісні» в місті Буча Київської області. Там же юна співачка вручила авторці слів диплом «За кращу пісню» **(на знімку).**

А відтак бажаємо Катерині не втрачати енергійного запалу, доброзичливості, привітності й завжди, як вона сама влучно сказала, «стукати в двері, поки не відчинять».

Олена ГРЕБЕНОЖКО,
студентка Чернівецького національного університету ім. Ю.Федьковича, спеціальність "Журналістика"

21 липня, понеділок

УТ-1
07.00, 08.00, 13.00, 18.30 Новини
07.30, 23.30 На слуху
08.35 Корисні поради
09.00, 21.00 Підсумки дня
10.00 Перша шпальта
10.35 Перша студія
11.00, 17.50 "Хочу співати". Національний відбір на ДПКЄ-2014
11.20 Т/с "МонтеКрісто" 79 с. (1)
12.25 Д/ф "Неповторна Корея"
13.15 Вікно в Америку
13.40 М/с "Сандокан"
14.15 Д/ф "Леонардо да Вінчі. Реставрація століття"
15.35 Брифінг Кабміну України
15.50 Х/ф "Сімейне розслідування" 4 с. (1)
17.55, 19.45 З перших вуст
18.00 Euronews
18.15 Час-Ч
19.00 Про головне
19.55 Д/ф "Дорога амфор. Історія гальських завоювань"
21.45 Д/ф "Європа. Далі буде..."
23.00, 00.00 Підсумки
00.30 Від першої особи

1+1
08.40 "Особистий рахунок"
08.45, 19.30, 23.40 ТСН
09.30 М/ф "Маша і ведмідь" (1)
10.00, 10.35 М/ф "Аладдін" (1)
11.00 "Міняю жінку - 9"
12.15, 13.10 "Сімейні мелодрами - 2"
14.10 Т/с "Величне століття. Роксолана - 2" (1)
16.45 "ТСН. Особливе"
17.10 Т/с "Фатмагюль" (1)
20.15 Т/с "Вероніка: втрачене щастя"
21.15, 22.25 Т/с "Справа честі" (2)
00.00 Х/ф "Живеш тільки двічі" (2)

ІНТЕР
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 "Ранок з ІНТЕРом"
09.20 Х/ф "Терапія коханням" (1)
11.15, 12.25 Д/с "Слідство вели... з Леонідом Каневським"
13.25, 14.20 Д/с "Легенди радянського розшуку"
14.35 "Судові справи"
15.30 "Сімейний суд"
16.15 "Чекай на мене"
18.10 Ток-шоу "Стосується кожного"
19.00 Т/с "Поки станиця спить" (1)
20.00 "Подробиці"
20.40 Т/с "Впізнай мене, якщо зможеш"
22.35 Т/с "Господарка тайги 2. До моря" (2)

ТТБ
08.00 "Ранок з ТТБ"
14.00, 17.00, 19.00, 22.00 "Вісті ТТБ"
14.15 "Загублені у часі"
14.30 "Мамина школа"
15.00 "Відверті діалоги"
16.00, 20.00 "Пісні нашого краю"
16.15 "Чудесний канал"
16.45 "Словами малечі про цікаві речі"
17.30 "У країні Мультляндії"
18.30 "Новини України"
18.45 "Пісня в дарунок"
18.55 Соціальна реклама
19.30 "Тема дня"
19.45 "В об'єктиві ТТБ"
20.15 "Будьте здорові"
20.45 "Вечірня казка"
21.00 "Час змін"
21.30 "Урок... для батьків"
22.30 "Час країни"

TV-4
06.00, 10.00, 18.00 Т/с "Гра в кохання"
07.00, 16.00, 19.00, 22.00 Провінційні вісті
07.35 Файне місто Тернопіль. Місто любові і весни
08.10 Вікно в Америку
08.30 Переможний голос віруючого
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30 Програма "Справжня ціна"
09.45 Програма "Про нас"
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10 Програма "Екологічно чисте життя"
12.40 Програма "Магія природи"
13.10 Хіт-парад
14.00 Х/ф "Мавпа"
17.00 Невідома Україна
17.30 Музична програма "Гал-кліп"
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Програма "Погляд зблизька"
20.30 Знай наших
20.40 Дім книги
21.30 Програма "Сад, город, квітник"
22.35 Х/ф "Золотий лев"

ICTV
05.50, 19.20 Надзвичайні новини
06.35, 08.15 Факти тижня
07.45, 08.45 Факти. Ранок
09.15 Надзвичайні новини. Підсумки
10.00 Х/ф "Погана компанія"
12.25, 13.15 Х/ф "Наперекір смерті"
12.45, 15.45 Факти. День
14.45, 16.15 Х/ф "Александр"
18.45 Факти. Вечір
20.25 Дістало!
21.15 Свобода слова
00.10 Х/ф "Знаки" (2)

СТБ
05.55, 16.00 "Все буде добре!"
07.40, 18.30 "Неймовірна правда про зірок"
08.50 "Зіркове життя. Народити за будь-яку ціну"
09.45 Х/ф "Мій тато - льотчик"(1)
11.25 Х/ф "Осінній вальс"
13.25, 20.00 "Слідство ведуть екстрасенси"
14.20 "Битва екстрасенсів"
18.00, 22.00 "Вікна-Новини"
20.55 Т/с "Наречений"(1)
22.35 "Вагітна у 16"
23.35 "Доньки-матері"
00.30 Х/ф "Знак істинного шляху"(1)

НОВИЙ КАНАЛ
06.35 Т/с "Ластівчине гніздо"
07.40 Т/с "Супер Макс"
11.50 Х/ф "Дублери" (2)
14.05 Х/ф "Кілери" (2)
16.00 Х/ф "Без почуттів" (2)
18.00, 01.00 Репортер
18.05 Т/с "До смерті красива"
19.00 Т/с "Вороніни"
22.00 Т/с "Молодіжка"
23.00 Т/с "Вижити після" (2)
00.00 Т/с "Щасливі разом"

ТРК "УКРАЇНА"
09.00, 15.00, 19.00 Події
09.15 Т/с "Буду вірною дружиною"
13.20 Т/с "ОСА"
14.10, 15.20, 17.10 Т/с "Слід"
18.00 Т/с "Три зірки"
19.45 Ток-шоу "Говорить Україна"
21.00 Т/с "Карпов"
23.00 Події дня
23.30 Х/ф "Брехун, брехун"

2+2
08.30 Д/п "Знищені за мить"
10.30 Д/п "Протистояння тварин"
11.30 Д/п "Сто один пес"
12.30 Д/п "Зброя майбутнього"
13.30 Д/п "Надзвичайні війни"
14.30 Т/с "В'язниця особливого призначення" (1)
18.30, 21.30 Новини "СПЕЦКОР"
19.00 Т/с "Меч" (1)
21.00 "ДжеДАІ. Воїни доріг"
22.00 "Люстратор 7.62"
22.05 Х/ф "Втеча з Шоушенка" (2)
01.05 Т/с "Спартак. Помста" (3)

22 липня, вівторок

УТ-1
07.00, 08.00, 13.00, 18.30 Новини
07.35, 23.30 На слуху
08.35 Корисні поради
09.00, 21.00 Підсумки дня
09.30, 17.55, 19.45 З перших вуст
10.00 Уряд на зв'язку з громадянами
10.35 Перша студія
11.00, 17.45 "Хочу співати". Національний відбір на ДПКЄ-2014
11.20 Т/с "МонтеКрісто" 80 с. (1)
12.25 Д/ф "Неповторна Корея"
13.15, 18.15 Час-Ч
13.35 М/с "Сандокан"
14.10 Д/ф "Дорога амфор. Історія гальських завоювань"
15.25 Брифінг Кабміну України
15.45 Х/ф "Сімейне розслідування" 5 с. (1)
18.00 Euronews
19.00 Про головне
19.55 Д/ф "Лувр-Ланс. Галерея часу"
21.45 Д/ф "Платон Костюк. Над океаном часу"
22.10 Д/ф "Таємниче місто Гелон"
23.00, 00.00 Підсумки
00.30 Від першої особи

1+1
08.40 "Особистий рахунок"
08.45, 19.30, 23.40 ТСН
09.30 М/ф "Маша і ведмідь" (1)
10.05, 10.40 М/ф "Аладдін" (1)
11.05 "Ілюзія безпеки. Скільки соку в соку"
12.15, 13.10 "Сімейні мелодрами - 2"
14.10 Т/с "Величне століття. Роксолана - 2" (1)
16.45 "ТСН. Особливе"
17.10 Т/с "Фатмагюль" (1)
20.15 Т/с "Вероніка: втрачене щастя"
21.15, 22.25 Т/с "Справа честі" (2)
00.00 Х/ф "На секретній службі Її Величності" (2)

ІНТЕР
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 "Ранок з ІНТЕРом"
09.20 Т/с "Впізнай мене, якщо зможеш"
11.15, 12.25 Д/с "Слідство вели... з Леонідом Каневським"
13.40, 14.20 Д/с "Легенди радянського розшуку"
14.50 "Судові справи"
15.50 "Сімейний суд"
18.10 Ток-шоу "Стосується кожного"
19.00 Т/с "Поки станиця спить" (1)
20.00 "Подробиці"
20.55 "Футбол. Інтер Суперкубок України. "Шахтар" (Донецьк) - "Динамо" (Київ)"
22.40 Д/ф "Всеукраїнське дербі"
23.40 Т/с "Господарка тайги 2. До моря" (2)

ТТБ
08.00 "Ранок з ТТБ"
14.00, 17.00, 19.00, 22.00 "Вісті ТТБ"
14.15, 18.30 "Новини України"
14.30 "Будьте здорові"
15.00 "Час змін"
15.30, 19.30 "Тема дня"
15.45, 17.15 "Пісні нашого краю"
16.15 "Хатинка Василинки"
16.55 "Магнолія-ТВ. Служба розшуку дітей"
17.30 "У країні Мультляндії"
18.45 "Пісня в дарунок"
19.45 "Зона ризику"
20.45 "Вечірня казка"
21.00 "На часі"
21.30 "Діловий ритм"
22.30 "Час країни"

TV-4
06.00, 10.00, 18.00 Т/с "Гра в кохання"
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Програма "Погляд зблизька"
08.05 Програма "Духовні роздуми"
08.20 Знай наших
08.30 Переможний голос віруючого
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30 Файне місто Тернопіль. Місто любові і весни
11.00, 16.10 Дитяча година
11.50 Дитяча програма "Чарівний ключик"
12.10 Програма "Музичні делікатеси"
12.40 Програма "Bon appetit"
13.10 Хіт-парад
14.00 Х/ф "Суперполіцейський"
17.00 Невідома Україна
17.30 Програма "Лікарська справа в Україні"
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Межа правди
21.30 Програма "Автоакадемія"
22.35 Х/ф "Головоломка" (2)

ICTV
05.50, 08.15 Свобода слова
07.45, 08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.10, 16.35 Т/с "Убивча сила"
12.30, 13.15 Т/с "Самотній вовк"
12.45, 15.45 Факти. День
13.55, 16.15 Т/с "Конвой PQ-17"
18.45 Факти. Вечір
20.15 Т/с "Іржа"
22.10 Х/ф "Мовчання ягнят" (2)
00.40 Т/с "Революція"

СТБ
06.05, 16.00 "Все буде добре!"
07.50, 18.30 "Неймовірна правда про зірок"
09.05 "Зіркове життя. Я помираю без кохання"
10.00 Х/ф "Старий новий дім"
11.40, 20.00 "Слідство ведуть екстрасенси"
12.30 "Зважені та щасливі - 3"
18.00, 22.00 "Вікна-Новини"
20.55 Т/с "Наречений"(1)
22.35 "Кохана, ми вбиваємо дітей"
00.30 Нічний ефір

НОВИЙ КАНАЛ
07.00, 18.00 Репортер
07.05 Т/с "Ластівчине гніздо"
08.05, 19.00 Т/с "Вороніни"
09.05, 16.00 Т/с "Не родись вродлива"
11.00, 00.00 Т/с "Щасливі разом"
15.00, 22.00 Т/с "Молодіжка"
18.05 Т/с "До смерті красива"
23.00 Т/с "Вижити після" (2)

ТРК "УКРАЇНА"
06.15, 13.10 Т/с "ОСА"
07.00, 09.00, 15.00, 19.00, 02.40 Події
07.15 Ранок з Україною
09.15, 14.00, 15.20, 17.10 Т/с "Слід"
10.00 Т/с "Цезар"
12.00, 19.45 Ток-шоу "Говорить Україна"
18.00 Т/с "Три зірки"
21.00, 23.30 Нова Хвиля в Юрмалі 2014. Відкриття
23.00 Події дня
03.25 Х/ф "Брехун, брехун"
04.45 Т/с "Карпов"

2+2
06.00, 09.30 Т/с "Хиромант" (1)
08.35, 21.00 "ДжеДАІ. Воїни доріг"
09.00, 18.30, 21.30 Новини "СПЕЦКОР"
16.30, 19.00 Т/с "Меч" (1)
22.00 "Люстратор 7.62"
22.05 Т/с "Цілком таємно" (2)
01.05 Т/с "Спартак. Помста" (3)
02.45 Х/ф "Усе перемагає кохання" (1)

23 липня, середа

УТ-1
07.00, 08.00, 13.00, 18.30 Новини
07.35, 23.30 На слуху
08.35 Корисні поради
09.00, 21.00 Підсумки дня
09.30, 17.55, 19.45 З перших вуст
10.00 Пряме включення з Кабінету міністрів України
10.30 Перша студія
11.00, 17.45 "Хочу співати". Національний відбір на ДПКЄ-2014
11.20 Т/с "МонтеКрісто" 81 с. (1)
12.25 Д/ф "Неповторна Корея"
13.15, 18.15 Час-Ч
13.35 М/с "Сандокан"
14.15 Як ваше здоров'я?
15.30 Брифінг Кабміну України
15.45 Х/ф "Сімейне розслідування" 6с. (заключна) (1)
18.00 Euronews
19.00 Про головне
19.55 Д/ф "Арганова олія - біле золото Марокко"
21.45 Д/ф "Контингент. Ефіопія або смерть" ф.1, 2
23.00, 00.00 Підсумки
00.30 Від першої особи

1+1
06.45 Х/ф "Стережися автомобіля" (1)
08.40 "Особистий рахунок"
08.45, 19.30, 23.40 ТСН
09.30 М/ф "Маша і ведмідь" (1)
10.10, 10.45 М/ф "Аладдін" (1)
11.10 "Ілюзія безпеки. Око за око"
12.15, 13.10 "Сімейні мелодрами - 2"
14.10 Т/с "Величне століття. Роксолана - 2" (1)
16.45 "ТСН. Особливе"
17.10 Т/с "Фатмагюль" (1)
20.15 Т/с "Вероніка: втрачене щастя"
21.15, 22.25 Т/с "Справа честі" (2)
00.00 Х/ф "Діаманти назавжди" (2)

ІНТЕР
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 "Ранок з ІНТЕРом"
09.20 Х/ф "Закоханий і беззбройний" (1)
11.15, 12.25 Д/с "Слідство вели... з Леонідом Каневським"
13.40, 14.20 Д/с "Легенди радянського розшуку"
14.50 "Судові справи"
15.50 "Сімейний суд"
18.10 Ток-шоу "Стосується кожного"
19.00 Т/с "Поки станиця спить" (1)
20.00 "Подробиці"
20.40 Т/с "Впізнай мене, якщо зможеш"
22.35 Т/с "Господарка тайги 2. До моря" (2)

ТТБ
08.00 "Ранок з ТТБ"
14.00, 17.00, 19.00, 22.00 "Вісті ТТБ"
14.15 "Новини України"
14.30 "На часі"
15.00 "Зона ризику"
16.00, 20.30 "Пісні нашого краю"
16.15 "Чудесний канал"
16.45, 19.30 "Тема дня"
17.15 "Економічний інтерес"
17.30 "У країні Мультляндії"
18.30 "Новини України "
18.45 "Пісня в дарунок"
19.45 "Надія є"
20.00 "Удосвіта"
20.45 "Вечірня казка"
21.00 "Європа очима українця"
21.30 "Енергоманія"
22.30 "Час країни"

TV-4
06.00, 10.00, 18.00 Т/с "Гра в кохання"
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Межа правди
08.30 Переможний голос віруючого
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30 Невідома Україна
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10 Музична програма "Гал-кліп"
12.40 Файне місто Тернопіль. Місто любові і весни
13.10 Академічний ансамбль народної музики "Візерунок"
14.00 Х/ф "15 і вагітна"
16.40 Дитяча програма "Чарівний ключик"
17.00 Програма "У пошуках нових вражень"
17.30 Програма "Сад, город, квітник"
17.45 Програма "Духовні роздуми"
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Програма "Маестро Моди"
20.30 Програма "Лікарська справа в Україні"
21.30 Програма "Музичні делікатеси"
22.35 Х/ф "Живий" (2)

ICTV
06.30 Т/с "Таксі"
06.50 Т/с "Леся+Рома"
07.35, 08.00, 12.30, 13.15 Т/с "Самотній вовк"
07.45, 08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.10, 16.40 Т/с "Убивча сила"
12.45, 15.45 Факти. День
13.55, 16.15 Т/с "Конвой PQ-17"
18.45 Факти. Вечір
20.15 Т/с "Іржа"
22.10 Х/ф "Снайпер-2" (2)
00.05 Т/с "Революція"

СТБ
06.00, 16.00 "Все буде добре!"
07.45, 18.30 "Неймовірна правда про зірок"
09.00 "Зіркове життя. Зіркові вінчання"
09.55 Х/ф "Ас"(1)
11.50, 19.55 "Слідство ведуть екстрасенси"
12.40 "Зважені та щасливі - 3"
18.00, 22.00 "Вікна-Новини"
20.55 Т/с "Наречений"(1)
22.35 "Хата на тата"
00.30 Нічний ефір

НОВИЙ КАНАЛ
07.00, 18.00 Репортер
07.05 Т/с "Ластівчине гніздо"
08.05, 11.00, 19.00 Т/с "Вороніни"
09.05, 16.00 Т/с "Не родись вродлива"
15.00, 22.00 Т/с "Молодіжка"
18.05 Т/с "До смерті красива"
23.00 Т/с "Вижити після" (2)
00.00 Т/с "Щасливі разом"

ТРК "УКРАЇНА"
06.15, 13.10 Т/с "ОСА"
07.00, 09.00, 15.00, 19.00, 02.10 Події
07.15 Ранок з Україною
09.15, 14.00, 15.20, 17.10 Т/с "Слід"
10.00, 00.20 Т/с "Цезар"
12.00, 19.45 Ток-шоу "Говорить Україна"
18.00 Т/с "Три зірки"
21.00, 23.30 Нова Хвиля в Юрмалі 2014. Світовий хіт
23.00 Події дня

2+2
08.35, 21.00 "ДжеДАІ. Воїни доріг"
09.00, 18.30, 21.30 Новини "СПЕЦКОР"
09.30 Х/ф "Юність Петра" (1)
12.50 Д/п "Змова богів"
13.50 "Винищувач І-16"
14.15 Д/п "Тактика"
14.40 Д/п "Захищаючи небо. Історія вітчизняного ПВО"
15.30 "Українські сенсації"
16.30, 19.00 Т/с "Меч" (1)
22.00 "Люстратор 7.62"
22.05 Т/с "Цілком таємно" (2)
01.05 Т/с "Спартак. Помста" (3)
02.45 Х/ф "Двійник" (1)

24 липня,

УТ-1
07.00, 08.00, 13.00, 18.30 Новини
07.35 Ера бізнесу
07.40, 23.30 На слуху
08.35 Корисні поради
09.00, 21.00 Підсумки дня
09.30, 17.55, 19.45 З перших вуст
09.55 Д/ф "Таємниче місто Гелон"
10.35 Книга ua
11.00, 17.50 "Хочу співати". Національний відбір на ДПКЄ-2014
11.15 Т/с "МонтеКрісто" 82 с. (1)
12.25 Д/ф "Неповторна Корея"
13.15, 18.15 Час-Ч
13.35 М/с "Сандокан"
14.15 "Надвечір'я" з Т.Щербатюк
15.25 Брифінг Кабміну України
15.45 Х/ф "Операція "Пілот" 1с. (1)
18.00 Euronews
19.00 Про головне
20.00 Схеми
20.30 Д/ф "Київська старовина. Світ мистецтва. Барокова примха "веселої Єлизавети"
21.45 Д/ф "Контингент. Ефіопія або смерть" ф.3, 4
23.00, 00.00 Підсумки
00.30 Від першої особи

1+1
08.40 "Особистий рахунок"
08.45, 19.30, 23.40 ТСН
09.30 М/ф "Маша і ведмідь" (1)
10.05, 10.40 М/ф "Аладдін" (1)
11.00 "Ілюзія безпеки. Чому все таке дороге"
12.10, 13.05 "Сімейні мелодрами - 2"
14.05, 02.15 Т/с "Величне століття. Роксолана - 2" (1)
16.45 "ТСН. Особливе"
17.10 Т/с "Фатмагюль" (1)
20.15 Т/с "Вероніка: втрачене щастя"
21.15, 22.25 Т/с "Справа честі" (2)
00.00 Х/ф "Живи і дай померти" (2)

ІНТЕР
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.10, 14.00, 17.45 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 "Ранок з ІНТЕРом"
09.20, 20.40 Т/с "Впізнай мене, якщо зможеш"
11.15, 12.25 Д/с "Слідство вели... з Леонідом Каневським"
13.40, 14.20 Д/с "Легенди радянського розшуку"
14.50 "Судові справи"
15.50 "Сімейний суд"
18.10 Ток-шоу "Стосується кожного"
19.00 Т/с "Поки станиця спить" (1)
20.00 "Подробиці"
22.35 Т/с "Господарка тайги 2. До моря" (2)

ТТБ
08.00 "Ранок з ТТБ"
14.00, 17.00, 19.00, 22.00 "Вісті ТТБ"
14.15, 18.30 "Новини України"
14.30 "Європа очима українця"
15.00 Д/ф "Чернівці на полотні життя"
15.30 "Надія є"
15.45, 19.30 "Тема дня"
16.00, 17.15 "Пісні нашого краю"
16.15 "Чудесний канал"
16.55 "Магнолія-ТВ. Служба розшуку дітей"
17.30 "У країні Мультляндії"
18.45 "Пісня в дарунок"
19.45 "Що робити?"
20.45 "Вечірня казка"
21.00 "Інновації"
21.30 "Розмова без нотацій"
22.30 "Час країни"

TV-4
06.00, 10.00, 18.00 Т/с "Гра в кохання"
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Програма "Маестро Моди"
08.00 Програма "Лікарська справа в Україні"

четвер

08.30 Переможний голос віруючого
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Програма “У пошуках нових вражень”
11.00, 16.10 Дитяча година
12.00 Програма “Формула здоров’я”
13.00 Хіт-парад
14.00 Х/ф “Авторська теорія”
15.30 Файне місто Тернопіль. Місто любові і весни
17.30 Програма “Музичні делікатеси”
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Програма “Золоте стремено”
21.30 Програма “Bon appetit”
22.35 Х/ф “Врятована” (2)

ICTV

07.35, 08.00, 12.30, 13.15 Т/с “Самотній вовк”
07.45, 08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.10, 16.40 Т/с “Убивча сила”
12.45, 15.45 Факти. День
13.55, 16.15 Т/с “Конвой PQ-17”
18.45 Факти. Вечір
20.15 Т/с “Іржа”
22.10 Х/ф “Снайпер-4. Перезавантаження” (2)

СТБ

06.25, 16.00 “Все буде добре!”
08.10, 18.55 “Неймовірна правда про зірок”
09.20 “Зіркове життя. Самогубці-невдахи”
10.15 Х/ф “Інше обличчя”(1)
12.10, 19.55 “Слідство ведуть екстрасенси”
13.00 “Зважені та щасливі - 3”
18.00, 22.00 “Вікна-Новини”
20.55 Т/с “Наречений”(1)
22.35 “Давай поговоримо про секс”

НОВИЙ КАНАЛ

07.00, 18.00 Репортер
07.05 Т/с “Ластівчине гніздо”
08.10, 19.00 Т/с “Вороніни”
09.05, 16.00 Т/с “Не родись вродлива”
11.05, 00.00 Т/с “Щасливі разом”
15.00, 22.00 Т/с “Молодіжка”
18.05 Т/с “До смерті красива”
23.00 Т/с “Вижити після” (2)

ТРК “УКРАЇНА”

06.15, 13.10 Т/с “ОСА”
07.00, 09.00, 15.00, 19.00 Події
07.15 Ранок з Україною
09.15, 14.00, 15.20, 17.10 Т/с “Слід”
10.00, 00.20 Т/с “Цезар”
12.00, 19.45 Ток-шоу “Говорить Україна”
18.00 Т/с “Три зірки”
21.00, 23.30 Нова Хвиля в Юрмалі 2014. День ювілеїв
23.00 Події дня

2+2

08.35, 21.00 “ДжеДАІ. Воїни доріг”
09.00, 18.30, 21.30 Новини “СПЕЦКОР”
09.30 Х/ф “На початку славних справ” (1)
12.50 Д/п “Підводні жителі”
13.50 Д/п “Міномети”
14.15 Д/п “Тактика”
14.40 Д/п “Захищаючи небо. Історія вітчизняного ПВО”
15.30 “Українські сенсації”
16.30, 19.00 Т/с “Меч” (1)
22.00 “Люстратор 7.62”
22.05 Т/с “Цілком таємно” (2)

25 липня, п`ятниця

УТ-1

07.00, 08.00, 13.00, 18.30 Новини
07.30, 00.30 На слуху
08.35 Корисні поради
09.00, 21.00 Підсумки дня
09.30, 18.00, 19.45 З перших вуст
10.00 Схеми
10.35 Театральні сезони
11.00, 17.45 “Хочу співати”. Національний відбір на ДПКЄ-2014
11.15 Т/с “МонтеКрісто” 83 с. (1)
12.25 Д/ф “Неповторна Корея”
13.15 Час-Ч
13.35 М/с “Сандокан”
14.15 Віра. Надія. Любов
15.30 Брифінг Кабміну України
15.50 Х/ф “Операція “Пілот” 2 с. (1)
18.05 Euronews
19.00 Про головне
19.55 Д/ф “Фантастична симфонія Гектора Берліоза”
00.00 Підсумки

1+1

08.40 “Особистий рахунок”
08.45, 19.30 ТСН
09.30 М/ф “Маша і ведмідь” (1)
10.05, 10.40 М/ф “Аладдін” (1)
11.00 “Ілюзія безпеки. Рибний день”
12.05, 13.00 “Сімейні мелодрами - 2”
13.55 Т/с “Величне століття. Роксолана - 2” (1)
16.45 “ТСН. Особливе”
17.10 Т/с “Фатмагюль” (1)
20.15 “Вечірній Київ - 2014”
22.15 “Світське життя”
23.20 Х/ф “Ворог держави № 1. Легенда” (2)

ІНТЕР

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.10, 14.00, 17.45 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 “Ранок з ІНТЕРом”
09.20, 20.40 Т/с “Впізнай мене, якщо зможеш”
11.15, 12.25 Д/с “Слідство вели... з Леонідом Каневським”
13.40, 14.20 Д/с “Легенди радянського розшуку”
14.50 “Судові справи”
15.50 “Сімейний суд”
18.10 Ток-шоу “Стосується кожного”
19.00 Т/с “Поки станиця спить” (1)
20.00 “Подробиці”
22.35 Т/с “Господарка тайги 2. До моря” (2)
00.30 Х/ф “Довга дорога”

ТТБ

08.00 “Ранок з ТТБ”
14.00, 17.00, 19.00, 22.00 “Вісті ТТБ”
14.15, 18.30 “Новини України”
15.00 “Що робити?”
16.15 “Чудесний канал”
16.55 “Магнолія-ТВ. Служба розшуку дітей”
17.30 “У країні Мультляндії”
18.45 “Пісня в дарунок”
19.30 “Актуально”
19.45 Д/ф “Співоче “Веретено”
20.00 “Слово має народний депутат”
20.45 “Вечірня казка”
21.00 “На часі”
21.30 “Захисник Вітчизни-рятувальник”
22.30 “Час країни”

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с “Гра в кохання”
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Програма “Золоте стремено”
08.00 Культура і мистецтво
08.30 Переможний голос віруючого
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.15 Програма “У пошуках нових вражень”
11.00, 16.10 Дитяча година
11.50 Дитяча програма “Чарівний ключик”
12.10 Музична програма “Гал-кліп”
12.40 Програма “Сад, город, квітник”
13.00 Хіт-парад
14.00 Х/ф “Крутися, стріляй, біжи”
17.00 Файне місто Тернопіль. Місто любові і весни
17.40 Програма “Bon appetit”
19.30, 21.00 Наші вітання
20.10 Програма “Погляд зблизька”
20.40 Програма “Слід”
21.30 Програма “Духовні роздуми”
22.35 Х/ф “Звичайний чоловік” (2)

ICTV

07.35, 08.00 Т/с “Самотній вовк”
07.45, 08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.15, 16.35 Т/с “Убивча сила”
12.30, 13.20 Дістало!
12.45, 15.45 Факти. День
13.55, 16.15 Т/с “Конвой PQ-17”
18.45 Факти. Вечір
20.15 Т/с . “Іржа” Фінал
23.10 Х/ф “Затяжний постріл” (2)

СТБ

08.05, 18.55 “Неймовірна правда про зірок”
09.00 Х/ф “Самотнім надається гуртожиток”(1)
10.50 Х/ф “Скарлет”(1)
18.00, 22.00 “Вікна-Новини”
19.50, 22.35 Х/ф “Найкраще літо нашого життя”(1)
00.55 Х/ф “Інше обличчя”(1)

НОВИЙ КАНАЛ

07.00, 18.00 Репортер
07.05 Т/с “Ластівчине гніздо”
08.05, 11.05, 19.00 Т/с “Вороніни”
09.05, 17.00 Т/с “Не родись вродлива”
16.00 Т/с “Молодіжка”
18.05 Т/с “До смерті красива”
22.00 Х/ф “Спокусник” (2)
00.20 Х/ф “Як по маслу” (2)

ТРК “УКРАЇНА”

06.15, 06.20, 13.10 Т/с “ОСА”
07.00, 09.00, 15.00, 19.00 Події
07.15 Ранок з Україною
09.15, 14.00, 15.20, 17.10 Т/с “Слід”
10.00 Т/с “Цезар”
12.00, 19.45 Ток-шоу “Говорить Україна”
18.00 Т/с “Три зірки”
21.00, 23.30 Нова Хвиля в Юрмалі 2014. Вечір А.Пугачової
23.00 Події дня

2+2

08.35, 21.00 “ДжеДАІ. Воїни доріг”
09.00, 18.30, 21.30 Новини “СПЕЦКОР”
09.30 Х/ф “Гу-га” (1)
12.20 “Нове Шалене відео по-українські”
14.25 “Облом UA. Новий сезон”
16.30 Т/с “Меч” (1)
19.00 Х/ф “Петля” (2)
22.00 “Люстратор 7.62”
22.05 Х/ф “Бій з тінью-2: Реванш” (1)

26 липня, субота

УТ-1

07.05, 23.00 Від першої особи
07.30 Д/ф “Здрастуй, рідне село!”
08.05 Шустер LIVE
11.05, 17.20 “Хочу співати”. Національний відбір на ДПКЄ-2014
11.35 Д/ф “Лувр-Ланс. Галерея часу”
12.35 Книга.ua
13.05 “Хочу бути”
13.35 М/с “Сандокан”
14.25 Т/с “МонтеКрісто” 84 с. (1)
15.45 Околиця
16.10 Українського роду
16.35 Д/ф “Платон Костюк. Над океаном часу”
17.25 В гостях у Д.Гордона
18.35 Х/ф “Брат і сестра” (1)
20.30 Д/ф “Кривава весна”
21.00 Підсумки дня
21.40 Концерт М.Бурмаки
23.35 Гумористичний клуб “Золотий гусак”

1+1

07.15, 19.30 ТСН
08.00, 08.25 М/с “Гуфі та його команда” (1)
09.00 “Світське життя”
10.10 Х/ф “Дублерка” (1)
14.10 “Вечірній Київ - 2014”
16.30, 20.15 “Вечірній квартал”
18.30 “Розсміши коміка - 5”
22.20 Х/ф “РЕД 2”
00.55 Х/ф “Месники” (2)

ІНТЕР

08.00 “Школа доктора Комаровського”
08.30 “Городок”
09.30 “Новини”
10.00 Х/ф “Мужики!” (1)
12.00 Т/с “Ідеальний шлюб”
16.10 “Бенефіс “Кроликів”. 30 років гумору”
18.05, 20.35 Т/с “Доярка з Хацапетівки” (1)
20.00 “Подробиці”
22.30 Т/с “Доярка з Хацапетівки 2” (1)
00.25 Х/ф “Зойчине кохання” (1)

ТТБ

08.00 “Ранок з ТТБ”
14.00 “Новини України”
14.15 “Актуально”
14.30, 16.45 “Пісні нашого краю”
14.45 “Після школи”
15.00 “На часі”
15.30 Д/ф “Місто сонця”
15.45 “Думки вголос”
16.15 “Чудесний канал”
16.40 “Василь Сухомлинський-дітям”
17.00, 19.00 “Панорама подій”
17.30 “У країні Мультляндії”
18.45 “Пісня в дарунок”
19.30 “Смак життя”
20.00 “Крізь призму часу”
20.30 “Шляхами Тараса”
20.45 “Вечірня казка”
21.00 “Поклик таланту”
22.20 “У пошуках легенд”
22.30 “Абетка здоров’я”

TV-4

06.30, 11.15 Програма “Про нас”
07.00 Провінційні вісті
07.35 Х/ф “Повітряні пірати”
09.00 Час-Тайм
09.30 Програма “Золоте стремено”
10.00 Культура і мистецтво
10.30 Блага звістка з Ріком Реннером
11.30 Зміни свій світ
12.00 Новини Європи
12.30 Х/ф “Відсутня ланка”
14.00 Файне місто Тернопіль. Місто любові і весни
14.30 Мультфільми
15.30 Творчий звіт народного театру пісні “Співаночка”
16.30 Дім книги
17.00, 20.40 Хіт-парад
18.00 Наші вітання
19.00 Програма “Сад, город, квітник”
19.30 Програма “Музичні делікатеси”
20.10 Гурт “Пшеничне перевесло”
21.40 Х/ф “Зірка шерифа”
23.40 Час-Тайм
00.00 Х/ф “Остання воля” (2)

ICTV

08.30 Зірка YouTube
09.40 Дача
10.05, 13.00 Т/с “Конвой PQ-17”
12.45 Факти. День
18.45 Факти. Вечір
19.15 Надзвичайні новини. Підсумки
20.10 Х/ф “Пароль: Риба-меч” (2)
22.10 Х/ф “Захоплення підземки 123” (2)
00.10 Х/ф “Кримінальне чтиво” (2)

СТБ

08.00 “Караоке на Майдані”
09.00 “Все буде смачно!”
09.55 “Хата на тата”
11.50 Х/ф “Найкраще літо нашого життя”(1)
16.05 “Кохана, ми вбиваємо дітей”
18.00 Х/ф “Партія для чемпіонки”(1)
21.50 “Вагітна у 16”
22.45 “Доньки-матері”
23.40 “Давай поговоримо про секс”

НОВИЙ КАНАЛ

07.10 М/с “Сильвестр і Твіті”
08.40 М/с “Том і Джеррі”
10.50, 03.05 Х/ф “Червона планета” (2)
13.00 Хто зверху-1
14.55 Т/с “Супер Макс”
16.55 Т/с “Вороніни”
18.40 Х/ф “Мушкетер”
20.40 Феномен
01.50 Люди Хе

ТРК “УКРАЇНА”

07.00, 19.00, 01.50 Події
07.10, 09.00 Т/с “Інтерни”
09.50 Один за сто годин
10.50 Т/с “На шляху до серця”
16.10, 19.40 Т/с “Мій коханий геній”
21.00 Нова Хвиля в Юрмалі 2014
00.00 Х/ф “Мій білий і пухнатий”
02.30 Щиросерде визнання
03.20 Х/ф “Король, дама, валет”
04.50 Х/ф “Біле полотно”

2+2

06.00 Мультфільми (1)
06.15 “Обережно, модерн!”
07.15 “Нове Шалене відео по-українські”
09.00 “Облом UA. Новий сезон”
10.00 Т/с “Хіромант-2” (1)
16.15 Х/ф “Бій з тінню-2: Реванш” (1)
19.20 ЧУ 1 Тур. Чорноморець - Олімпік
21.30 Х/ф “Під укіс” (2)
23.20 Х/ф “Відплата” (2)
01.15 Х/ф “Бладрейн” (3)
02.40 Х/ф “Москаль-чарівник” (1)

27 липня, неділя

УТ-1

09.55 Хто в домі хазяїн?
10.45, 17.15 “Хочу співати”. Національний відбір на ДПКЄ-2014
11.00 Х/ф “Брат і сестра” (1)
12.55 Д/ф “Київська старовина. Світ мистецтва. Барокова примха “веселої Єлизавети”
13.35 М/с “Сандокан”
14.25 Т/с “МонтеКрісто” 85 с. (1)
15.25 Фольк-music
16.40 Театральні сезони
17.25 В гостях у Д.Гордона
18.30 Х/ф “Хлопчик на воді” (1)
20.30 Перша шпальта
21.00 Підсумки дня
21.40 “Дреди епохи”
23.00 Ера бізнесу. Підсумки

1+1

08.00, 08.25 М/с “Гуфі та його команда” (1)
09.00 “Лото-забава”
10.10, 19.30 ТСН
11.00 “Світ навиворіт - 5: Індонезія”
12.15 М/ф “Маша і ведмідь” (1)
14.00 Х/ф “Доктор Дуліттл” (1)
15.50 “Міняю жінку - 9”
17.25 “Розсміши коміка - 5”
18.25 “Українські сенсації”
20.15 “Мій малюк зможе”
21.25 Х/ф “Хроніки Нарнії. Принц Каспіан” (1)
00.10 Х/ф “Автостопом по галактиці” (1)

ІНТЕР

08.00 “уДачний проект”
08.50 “Школа доктора Комаровського. Невідкладна допомога”
09.30 “Недільні новини”
10.00 “Орел і Решка. На краю світу”
11.00 “Сусід на обід”
12.00 Т/с “Ідеальний шлюб”
16.10 Х/ф “Перевірка на кохання”
18.10, 21.00 Т/с “Доярка з Хацапетівки 2” (1)
20.00 “Подробиці”
00.45 Х/ф “Егоїст”

ТТБ

08.00 “Ранок з ТТБ”
14.00 “Фільм-дітям”
15.45 “Крізь призму часу”
16.15 “Чудесний канал”
17.00 “Пісні нашого краю”
17.30 “У країні Мультляндії”
18.30 “Студмістечко”
18.45 “Пісня в дарунок”
19.00 Д/ф “Встань, козацька славо!”
19.30 “Мамина школа”
20.00 “Музичний калейдоскоп”
20.30 “Загублені у часі”
20.45 “Вечірня казка”
21.00 “Відверті діалоги”
22.00 “Смак життя”
22.30 “Повір у себе”

TV-4

07.30, 15.30, 20.45 Програма “Про нас”
08.00 Новини Європи
08.40 Час-Тайм
09.00 Повнота радості життя
09.30 Програма “Справжня ціна”
10.15 Пряма трансляція Божественної Святої Літургії з Архикатедрального Собору УГКЦ м.Тернополя
11.40 Програма “Духовні роздуми”
12.00 Мультфільми
12.30 Творчий звіт народного театру пісні “Співаночка”
13.30 Дитяча програма “Чарівний ключик”
14.30 Межа правди
16.00 Програма “Маестро Моди”
16.30 Програма “Лікарська справа в Україні”
17.00 Вікно в Америку
17.40, 21.30 Програма “Про кіно”
18.00 Наші вітання
19.00, 00.00 Провінційні вісті. Тиждень
19.40 Файне місто Тернопіль. Місто любові і весни
20.00 Хіт-парад
21.00 Музична програма “Гал-кліп”
22.00 Х/ф “Остання воля” (2)
23.45 Час-тайм

ICTV

08.45 Дивитись усім!
09.45, 13.00 Т/с “Іржа”
12.45 Факти. День
18.45 Факти. Вечір
19.15 Х/ф “Костянтин”
21.45 Х/ф “Наживка” (2)
00.05 Х/ф “Затяжний постріл” (2)

СТБ

09.00 “Все буде смачно!”
10.05 “Караоке на Майдані”
11.00 Т/с “Наречений”(1)
15.10 Х/ф “Партія для чемпіонки”(1)
19.00 “Битва екстрасенсів”
20.35 “Вікна-Новини” Спецрепортаж
21.05 Х/ф “Дочка”(1)
23.00 Х/ф “Дружина за контрактом”(1)

НОВИЙ КАНАЛ

06.40 М/ф “Розслабся, Скубі Ду”
08.05 М/ф “Лихо мурашине”
09.45 Х/ф “Марс атакує” (2)
11.55 Файна Україна
14.00 Т/с “Смугасте щастя”
16.10 Т/с “Вороніни”
18.40 Х/ф “Сахара” (2)
20.40 Шоумастгоуон

ТРК “УКРАЇНА”

06.20, 19.00 Події
07.00 Таємниці зірок
07.55 Т/с “Три зірки”
11.45 Т/с “На шляху до серця”
17.00 Х/ф “Мій білий і пухнатий”
20.00 Т/с “Інтерни”
21.00 Нова Хвиля в Юрмалі 2014. Закриття
00.10 ComedyWoman

2+2

09.00 “Нове Шалене відео по-українські”
10.00 “Облом UA. Новий сезон”
11.00 Жіночий американський футбол
12.00 “Бушидо”
15.00 Х/ф “Народженний захищати” (1)
17.00 Х/ф “Безстрашний” (1)
19.20 ЧУ 1 Тур. Динамо - Ворскла
21.30 “Профутбол”
23.15 Х/ф “Турнір на виживання” (2)

Вважати недійсними:

військовий квиток офіцера запасу серії ГЖ за № 058177, виданий 12 грудня 1989 р. Чортківським РВК на ім`я: **РЕШЕТИЛО Іван Мар`янович**.

військовий квиток серії НК за № 5691144, виданий 18 грудня 1988 р. Чортківським РВК на ім`я: **КІНЬ Іван Васильович**.

посвідчення дитини з багатодітної сім`ї серії ВО за № 006642, видане 16 вересня 2010 р. на ім`я: **ЙОСИПІВ Василь Дмитрович.**

ОВЕН (21.03-20.04)
Ініціатива та активність можуть виявитися несвоєчасними, нічого серйозного краще не планувати. Якщо вам запропонують понаднормову роботу, не відмовляйтеся.

ТЕЛЕЦЬ (21.04-21.05)
Постарайтеся не пропустити вдалу нагоду, адже завдяки старим зв’язкам у вас з’явиться реальний шанс реалізувати свої плани. Ви зможете серйозно обговорити всі ваші ідеї та пропозиції з начальством.

БЛИЗНЮКИ (22.05-21.06)
Займіться дрібними проблемами, що нагромадилися. Ви можете настільки стомитися, що доведеться терміново йти у відпустку, щоб відпочити від цієї суєти.

РАК (22.06-23.07)
Розміряне життя стало вам потроху набридати. Не ігноруйте думку навколишніх.

ЛЕВ (24.07-23.08)
Вдалий тиждень, постарайтеся максимально його використати. Не відмовляйтеся від поїздок, вони виявляться досить результативними.

ДІВА (24.08-23.09)
Для вас наступає період напруженої роботи. Вам потрібно мобілізувати всі свої сили і можливості для рішучого ривка. Не зупиняйтеся та не звертайте уваги на дрібні невдачі.

ТЕРЕЗИ (24.09-23.10)
Не квапте події, інакше ви не зможете об’єктивно розрахувати свої сили. Знайдіть час для вирішення старих проблем.

СКОРПІОН (24.10-22.11)
Будьте готові виявити рідкісну витримку і такт в бесідах з начальством. Якщо зможете зробити це, то на вас буде очікувати успіх.

СТРІЛЕЦЬ (23.11-21.12)
Вам доведеться неабияк потрудитися протягом всього тижня, але справи однаково будуть просуватися повільно. Зате вірно, що додасть вам упевненість у власних силах.

КОЗЕРІГ (22.12-20.01)
Позиція сили працювати не буде, а лише спровокує невдоволення або конфліктну ситуацію, так що додайте більше дипломатичності та гнучкості в прийнятті рішень. Прислухайтеся до голосу власної інтуїції.

ВОДОЛІЙ (21.01-19.02)
Проявляючи поблажливість і терпіння, ви тільки виграєте, даючи можливість кар’єрним прагненням виявитися у вигляді перших позитивних результатів.

РИБИ (20.02-20.03)
Помилки роблять всі, але мудрість життя полягає в тому, щоб не повторювати їх і не ходити по замкнутому колу, а витягати з життєвих труднощів позитивний досвід. Відкрийте в собі азарт і захопленість, якщо щось не вийшло відразу, спробуйте ще й ще раз, але підіть іншим шляхом, питайтеся поради.

Про це говорять

Не вірте чуткам. Сіль є!

Останнім часом серед населення району поширюється інформація щодо припинення роботи і зниження постачань продукції ДП «Артемсіль». У зв'язку з цим на офіційному сайті підприємства «Артемсіль» розміщено дві офіційні заяви підприємства, в яких повідомляється наступне:

«ДП «Артемсіль» працює в звичайному режимі, поставки продукції в області України відбуваються згідно зі заздалегідь узгодженими планами, потреби споживачів задовольняються своєчасно й у повному обсязі. Чутки, які виникли щодо припинення та зменшення поставок продукції ДП «Артемсіль», не мають під собою жодних підстав.

Для більш ефективної роботи з початку липня на двох копальнях «Артемсолі» запроваджено тризмінний режим, а на ділянки з фасування солі прийняті тимчасові працівники.

Слід відмітити, що всі виробничі одиниці підприємства забезпечені необхідною кількістю пересувного складу для відвантаження солі».

Отже, як свідчить офіційне повідомлення підприємства, паніка, яка виникла з приводу солі, є штучною.

Крім цього, за результатами моніторингу та

проведеної роботи з керівниками торгових закладів і переробними підприємствами Чортківського району (районне споживче товариство, ПП «КОЛО БОК», ТОВ «Техпродпостач», ПП «Чортків молоко», ТОВ «Ваврик і компанія ЛТД» встановлено, що наявна достатня кількість солі для задоволення потреб жителів району.

Додатково: надаємо контакти дистриб'юторів ПП «Харчовик» – тел. 067-208-68-61, ТОВ «Віта Сан» – тел.: 43-51-36, 23-54-39.

Надія ГАРНИК,
головний спеціаліст сектору торгівлі, сфери послуг і підприємництва управління економічного розвитку й торгівлі РДА

Соцзахист інформує

Щодо посилення соціального захисту найбідніших верств населенні при оплаті комунальних послуг

Із метою посилення соціального захисту найбідніших верств населення, у зв'язку з підвищенням цін і тарифів на комунальні послуги Постановою Кабінету Міністрів України від 5 квітня 2014 р. за № 83 «Про посилення соціального захисту населення в умовах підвищення цін і тарифів на комунальні послуги» (набрала чинності з 1 липня ц. р.) передбачено надання населенню компенсації додаткових витрат на оплату послуг газопостачання, централізованого опалення та централізованого постачання гарячої води у зв'язку з підвищенням цін і тарифів на послуги.

Право на отримання компенсації мають сім'ї, у яких середньомісячний сукупний дохід за попередні шість місяців не перевищував величини прожиткового мінімуму для сім`ї, що визначається як сума прожиткових мінімумів для кожного члена сім'ї відповідно до його належності до основних соціальних і демографічних груп населення. До складу сім'ї включаються особи, які зареєстровані у житловому приміщенні (будинку).

Зазначений прожитковий мінімум сім'ї визначається окремо для кожної сім'ї залежно від її складу.

У разі коли будь-хто з працездатних членів сім'ї надає інформацію про відсутність доходів за будь-який місяць протягом періоду, за який визначається сукупний дохід, до розрахунку приймається дохід такого члена сім'ї на рівні прожиткового мінімуму для працездатних осіб.

Встановлені прожиткові мінімуми (з 1 січня ц. р.):

для дітей віком до 6 років – 1032 грн. ;

для дітей віком від 6 – до 18 років – 1286 грн.;

для працездатних осіб – 1218 грн.;

для осіб, які втратили працездатність – 949 грн.

Для прикладу: у житловому приміщенні проживає сім`я, що складається з двох працездатних осіб і двох дітей (одна дитина віком до 6 років, а інша – від 6 до 18 років).

Розрахуємо прожитковий мінімум цієї сім'ї:

1218 грн. х 2 особи + 1286 грн. + 1032 грн. = 4754 грн.

Таким чином, якщо зазначена сім'я має середньомісячний дохід за попередні шість місяців рівний або менший 4754 грн., вона має право на компенсацію додаткових витрат на оплату послуг газопостачання, централізованого опалення та централізованого постачання гарячої води у зв'язку з підвищенням цін і тарифів на послуги.

Компенсація розраховується як різниця між розміром плати за комунальні послуги у межах норм споживання (з урахуванням пільг і житлових субсидій) після підвищення цін і тарифів на комунальні послуги та розміром відповідного платежу, який сім'я сплачувала до зміни цін і тарифів на комунальні послуги. При цьому застосовуються норма володіння чи користування загальною площею житла та норми споживання комунальних послуг, з урахуванням яких призначається субсидія.

Для призначення компенсації до органу соціального захисту населення за місцем реєстрації заявник має надати заяву, довідку про склад зареєстрованих у житловому приміщенні (будинку) осіб, довідки про доходи кожної особи, зареєстрованої у житловому приміщенні (будинку), за формою, затвердженою наказом Міністерства праці та соціальної політики від 27 серпня 2004 р. за № 19 (крім довідок про розмір пенсії та соціальної допомоги) і пред'являє паспорт.

Після одержання від організацій, що надають послуги, інформації про розмір платежів сім'ї до та після підвищення цін і тарифів орган соціальної захисту населення у десятиденний строк здійснює розрахунок компенсації та надає заявнику повідомлення.

Компенсація розраховується з місяця звернення за її наданням до завершення опалювального періоду 2014-2015 років. Якщо звернення за наданням компенсації надійде від заявника до 1 жовтня ц. р., за бажанням заявника компенсація може бути призначена з травня місяця ц. р.

Компенсація щомісяця перераховуватиметься органом соціального захисту населення підприємствам, що надають комунальні послуги, і зараховуватиметься на особові рахунки заявника.

Володимир ЦВЄТКОВ,
начальник управління соціального захисту населення РДА

Міліція інформує

Зранку встав – автомобіля немає...

Шановні жителі та гості Чортківського району!

Не дивлячись на міри, які приймає міліція, на території області ще трапляються випадки крадіжок автомототранспортних засобів. Однією з основних причин цього є те, що багато власників ТЗ залишають автомобілі й мотоцикли, особливо в нічний час, на вулицях, біля під'їздів будинків і в інших місцях, не пристосованих для стоянок, при цьому не приймаються міри, якими б виключалася можливість їх використання іншими особами.

Як правило, злочинці викрадають транспортні засоби, залишені без нагляду та не обладнані протиугонними пристроями. Якщо раніше викрадали переважно іномарки, то останнім часом зловмисники не нехтують і автомобілями вітчизняних марок. Потрапивши до рук злочинців, транспортний засіб розукомплектовується або перетворюється на засіб скоєння злочину.

Міліція звертається до всіх власників транспортних засобів: у цілях недопущення крадіжки вашого автомобіля чи мотоцикла, обладнайте його протиугінними пристроями та не залишайте без нагляду навіть на короткий термін, а для більшої надійності промаркуйте деталі свого авто в підрозділах МРЕВ ДАІ.

Зробіть усе можливе, аби ваш транспортний засіб не потрапив до рук злочинців.

Андрій СВИНАРЧУК,
т. в. о. начальника Чортківського РВ УМВСУ в Тернопільській області

Селянинові на замітку

І тебе порахують

Ідентифікують та реєструють тварин в Україні вже давно, але у людей все одно виникає безліч запитань...

Де брати вушні бирки? Хто повинен вносити дані до Реєстру тварин? Скільки коштують ці послуги?

Ось відповіді на найбільш розповсюджені запитання:

– Які методи використовуються для ідентифікації тварин?

– Ідентифікація – це спосіб відрізнити одну тварину від іншої, таких способів є чимало, та не всі вони виправдані. Дехто просто фарбою тварину розмальовує, але вона довго не тримається. При вищипах бувають розриви вуха, при татуюванні та тавруванні тварині боляче, а номер виходить часто нечіткий. Усе це заважає швидко знайти тварину в стаді й не відповідає вимогам чинного законодавства України та ЄС. Найтехнологічніші методи ідентифікації – нашийники, браслети

з номерами на ноги (часто із вживленими до них електронними маячками) або мікрочіпи. Це надійно, достовірно, але дорого.

Тому й було вирішено зупинитися на вушних бирках. Звісно, власник може використовувати й інші методи, але стандартні бирки все одно мають бути.

Різноманітні бирки пропонують приватні організації. Купувати їх можна, але виключно для власного обліку. Їх наявність не скасовує бирок державного взірця.

– Що робити, якщо тварина втратила бирку?

– Замовити дублікат. Щоправда, його вартість майже не буде відрізнятися від повної вартості послуги з ідентифікації.

– Як виглядає бирка державного взірця?

– На ній зображено трикутник (символ ДП «Агентство з ідентифікації і реєстрації тварин»), європейське кодування України UA та індивідуальний ідентифікаційний номер тварини, під яким вона зареєстрована у базі даних – Єдиному державному реєстрі тварин. Виготовляються бирки за взірцями, затвердженими відповідно до наказів Мінагрополітики.

– Хто такі агенти з ідентифікації?

– Раніше так називали працівників агентства, які займалися всіма питаннями ідентифікації та реєстрації на місцях. Зараз функції ідентифікації та реєстрації тварин перейшли до Державної ветеринарної та фітосанітарної служби України, тобто до місцевих державних лікарів ветеринарної медицини.

– Що потрібно, щоби зареєструвати тварин?

– Звернутися до найближчого лікаря ветмедицини. Після оплати власником процедури ідентифікації лікар ветмедицини приїжджає, заповнює реєстраційну картку на тварину, кріпить бирки. Опісля вносяться дані про тварину та її власника до Єдиного державного реєстру тварин і видається паспорт ВРХ.

– Які документи потрібні для забою?

– По-перше, паспорт (для ВРХ) або реєстраційне свідоцтво (для свиней, овець, кіз); по-друге, бирка; по-третє, реєстрація в Єдиному державному реєстрі тварин. Раніше вимагалася ще ветеринарна картка до паспорта ВРХ, але тепер її дані перенесли до паспорта. Власник незареєстрованої тварини без ідентифікаційних документів не зможе реалізувати молоко та м'ясо, не зможе отримати ветеринарний дозвіл на переміщення тварини.

– Які тварини підлягають обов'язковій ідентифікації? Це стосується птахів чи нутрій?

– Ні. Обов'язкова ідентифікація потрібна тільки для ВРХ, свиней, коней, овець та кіз. Вони повинні отримати бирки протягом термінів, вказаних у нормативних документах (для ВРХ, наприклад, протягом 7 днів із моменту народження). Зараз за порушення термінів штраф не накладається, але у Верховній Раді вже лежить законопроект, в якому грошові покарання передбачені.

– А куди чіпляють бирку коню?

– Коней ідентифікують за допомогою ідентифікаційного опису. Вказують масть, на зображенні – всі плями та прикмети тварини. Такий опис робить лікар ветеринарної медицини. Документом, що підтверджує ідентифікацію тварини та її реєстрацію в Єдиному державному реєстрі, є паспорт. До речі, якщо коню з відомим походженням вже було видано паспорт організацією, що веде племінну книгу коней, новий не робиться, до нього лише додається вкладень, який свідчить про реєстрацію в Єдиному державному реєстрі.

Ігор ВІЛЬЧИНСЬКИЙ,
начальник управління ветеринарної медицини в Чортківському район

(Згідно з публікацією в газеті «Рідне село Україна» за № 12 (061) від 25 червня 2014 року)

Міграційна служба інформує

Кількість іммігрантів в Україну буде обмежена

Міграційна служба розробила проект розпорядження, в якому визначила максимальну кількість іноземців, котрі можуть іммігрувати в Україну цьогоріч.

Державна міграційна служба України спільно з Міністерством внутрішніх справ України розробили проект розпорядження Кабінету Міністрів України «Про встановлення квоти імміграції на 2014 рік», який визначає граничну кількість іноземців та осіб без громадянства, яким передбачено надати дозвіл на постійне проживання в Україні протягом 2014 року. Згідно з цим проектом квота імміграції на поточний рік встановлена у розмірі 6376 осіб.

Згідно із Законом України «Про імміграцію» до квотних категорій імміграції відносяться діячі науки і культури, імміграція яких відповідає інтересам України; висококваліфіковані фахівці та робітники, в яких існує гостра потреба для економіки України; особи, які здійснили іноземну інвестицію в економіку України іноземною конвертованою валютою на суму не менше 100 тис. доларів США, зареєстровану в порядку, визначеному Кабінетом Міністрів України; особи, які є повнорідними братом чи сестрою, дідом чи бабою, онуком чи онучкою громадян України; особи, які раніше перебували в громадянстві України; батьки, чоловік (дружина) іммігранта і його неповнолітні діти; особи, які безперервно прожили на території України протягом 3-х років із дня надання їм статусу особи, яка потерпіла від торгівлі людьми.

До слова, квота імміграції формується за категоріями іммігрантів і за регіональним принципом відповідно до пропозицій центральних і місцевих органів виконавчої влади, які грунтуються на результатах аналізу імміграційного процесу в попередньому календарному році.

Ілір`ян СВАРИЧЕВСЬКИЙ,
завідувач Чортківського районного сектора УДМС України в Тернопільській області

Засторога

Чортківський район електромереж ВАТ "Тернопільобленерго" нагадує про електробезпеку на канікулах

Із кожним роком зростає виробництво та споживання електроенергії, а відтак – і кількість людей, які в процесі своєї життєдіяльності використовують електричні пристрої та установки. Тому питання електробезпеки набувають особливої ваги.

– У часі шкільних літніх канікул батькам потрібно особливо пильно стежити та нагадувати дітям про правила безпеки, – говорить помічник голови правління генерального директора з питань охорони праці ВАТ "Тернопільобленерго" Володимир Остапюк. – Адже під час літніх канікул діти більше часу проводять без нагляду дорослих і їхня дитяча цікавість може призвести до трагічних наслідків.

Сторонні особи, а особливо діти, часто не розуміють всієї небезпеки, яку в собі приховує електричний струм. Саме з цієї причини цьогоріч в Україні уже сталося три смертельні випадки в ПАТ "ДТЕК Дніпрообленерго", ПАТ "Черкасиобленерго" та ПАТ "Запоріжжяобленерго", ВАТ "Кіровоградобленерго". Тому, аби вберегти людей від нещасних випадків, адміністрація ВАТ "Тернопільобленерго" в черговий раз нагадує про основні правила електробезпеки.

Зокрема: слід звернути увагу на те, що перш ніж увімкнути побутовий прилад у штепсельну розетку, необхідно оглянути, чи не пошкоджена вилка, та перевірити неушкодженість ізоляції електричного проводу. Для того, щоб вимкнути побутовий прилад зі штепсельної розетки, потрібно триматися за вилку, а не за шнур, не вставляти у штепсельну розетку цвяхи, шпильки та інші предмети.

Також потрібно звернути увагу дітей на те, що не можна проводити будь які ігри, в тому числі футбол та волейбол, поблизу ліній електропередач і вилазити на електроопори.

Чортківський РЕМ ВАТ "Тернопільобленерго" просить батьків ще раз нагадати дітям основні правила електробезпеки. Дітлахам варто наголосити: якщо вони виявили обірваний провід лінії електропередачі, пошкоджене обладнання чи відчинені двері трансформаторних підстанцій та електроустановки, необхідно негайно повідомити про це дорослих, а також диспетчера РЕМу і ні в якому разі не наближатися до місця пошкодження.

Телефон диспетчера РЕМ: 2-61-88, 2-61-90.

Адміністрація Чортківського РЕМ ВАТ "Тернопільобленерго"

Профілактика аварійності

І знову – «Автобус»

На території України продовжується проводитись комплекс профілактичних заходів на пасажирському транспорті під назвою «Автобус-2014».

Мета акції – попередження аварійності на пасажирському транспорті, порушень правил дорожнього руху, які допускають водії автобусів, особливо ті, які надають послуги з перевезення пасажирів; здійснення державного контролю за дотриманням автопідприємствами законодавства у сфері безпеки дорожнього руху та притягнення до відповідальності посадових осіб автопідприємств, якими допущено порушення у зазначеній сфері.

Для протидії «нелегального» перевезення пасажирів спільні мобільні групи з числа працівників ДАІ, Державної служби боротьби з економічною злочинністю та територіальних підрозділів Укртрансінспекції відповідно до наказу Мінзв'язку та МВС від 10 січня 2006 р. за № 1/6 здійснюватимуть рейдові перевірки на протязі відпрацювання і щомісяця. Слід зазначити, Державна автомобільна інспекція останнім часом приділяє значну увагу цьому напрямку роботи.

У літній період обсяг пасажирських перевезень значно зростає. Щоб дорога до відпочинку була безпечною, співробітники ДАІ звертатимуть особливу увагу на технічний стан пасажирських транспортних засобів, що займаються перевезеннями організованих груп дітей до місць відпочинку. Увага приділятиметься справності запасних та аварійних виходів, виявленню фактів незаконного переобладнання автобусів, встановлення не передбачених технічною документацією додаткових місць для сидіння.

Робота працівників ДАІ спрямована на документування допущених водіями автобусів грубих порушень правил дорожнього руху.

Ігор ПАСТУХ,
інспектор ОДР ВДАІ з ОАТ Чортківського району

ОДПІ інформує

Зарплата в конверті сьогодні – злиденне життя завтра

Однією з найболючіших проблем сьогодення є виплата заробітної плати у «конвертах» та використання праці громадян без належного оформлення трудових відносин. Наймані працівники не завжди розуміють, до чого це призводить. Погоджуючись на такі умови праці, вони позбавляють себе конституційного захисту сьогодні й можливості отримання достойної пенсії в майбутньому.

Такі працівники є незахищеними від незаконного звільнення, не мають ніяких гарантій на безпечні та здорові умови праці, гарантованого права на відпочинок. Окрім того, праця без належного оформлення трудових відносин не дає права на оплату лікарняних листків, виплату втраченого заробітку в зв'язку з втратою непрацездатності у разі нещасного випадку на виробництві або професійного захворювання, виплату допомоги по безробіттю. Працівники без оформлення – це нестабільність роботи підприємств, оскільки трудові відносини роботодавця та найманого працівника нічим не закріплено, а отже – працівник у будь-який час може припинити роботу. Окрім того, якщо роботодавець нелегально працює і не реєструється у центрі зайнятості як платник внесків на загальнообов'язкове державне соціальне страхування на випадок безробіття, він не може здійснити замовлення на професійну підготовку працівників з числа безробітних.

Найманому працівникові у разі використання роботодавцями нелегальної праці необхідно повідомити органи доходів і зборів про факти виплати заробітної плати у «конвертах». Ті ж громадяни, які толеруватимуть цю ситуацію, погоджуючись на використання їх праці без належного оформлення трудових відносин та на отримання заробітної плати у «конвертах», не тільки сприятимуть розвитку тіньових схем, а й позбавлять себе соціальної захищеності.

Одним із основних напрямів роботи Чортківської ОДПІ з детінізації виплати заробітної плати найманим працівникам є вжиття заходів щодо зменшення кількості підприємств і фізичних осіб-підприємців, які нараховують заробітну плату найманим працівникам на рівні, нижчому за законодавчо встановлений розмір. Щоквартально на комісію при РДА подаються списки для заслуховування керівників підприємств, які виплачують заробітну плату нижче законодавчо встановленого розміру та не перераховують податок на доходи фізичних осіб, або ж перераховують його до бюджету в незначних розмірах (передано 45 суб`єктів господарської діяльності, заслухано 32 з них, як наслідок, додатково надійшло 20,2 тис. грн. податку на доходи фізичних осіб), проте за 2014 рік представника ОДПІ на засідання комісії запрошено лише раз.

Минулого року на виконання розпорядження голови райдержадміністрації від 5 березня 2013 р. за № 74-од систематично працівники інспекції брали участь у рейдових перевірках районної робочої групи з легалізації виплати зарплати та зайнятості населення. Проте цьогоріч така робота була проведена тільки 1 раз (перевірено 5 СПД).

Просимо громадян повідомляти про випадки порушень трудового законодавства. Чекаємо письмових звернень за адресою: м. Чортків, вул. Шевченка 23, або за тел. 2-28-67.

Чортківська ОДПІ

Видавничій компанії на постійну роботу
потрібні співпрацівники
з власним легковим авто
Зарплата висока
Комунікабельність обов'язкова
Тел.: 097-805-13-50

Скородинський цегельний завод
відпускає
високоякісну
ліцензійну цеглу
Можлива доставка власним автотранспортом
Тел.: 52-1-89; 52-1-66
Ліцензія за № 2773 від 30 грудня 2005 р.

ПРОДАЮТЬСЯ

будинки

власний будинок (район ЗОШ № 6) у м. Чортків, вул. Середня, 3. Загальна площа – 100 кв. м, присадибна ділянка – 12 сотих. Гараж.
Тел.: 2-34-41, 066-005-77-82.

будинок із господарськими спорудами та літньою кухнею в с. Ридодуби. Присадибна ділянка – 14 сотих. Ціна – 4500 у. о.
Тел. 067-131-37-11.

житловий будинок у с. Ягільниця, 9 х 10, зі всіма зручностями. У дворі є літня кухня, гараж, сарай, кочегарка, криниця. Приватизований город 0,18 га, сад. Садиба і сад огороджені. ***Тел. 097-230-67-15.***

будинок по вул. Граничній-Бічній, загальна площа – 200 кв. м, житлова – 130 кв. м (сутерени по всій площі, гараж з підвальним приміщенням). Земельна ділянка 10 сотих.
Тел.: 3-25-44, 097-855-91-87, 097-855-91-88.

2-поверховий будинок по вул. Лісовій (Бердо). Є сад, криниця, город 20 сотих. Недорого. ***Тел.: 2-18-04, 050-437-50-25.***

незавершене будівництво – котеджі в районі Синякового. Земля приватизована.
Тел.: 067-354-58-90, 067-424-52-50.

квартири

3-кімнатна квартира по вул. Незалежності, на 1-му поверсі; євроремонт, пластикові вікна, лоджія, підвал. Є лічильники, індивідуальне опалення, телефон, Інтернет, кабельне телебачення, 2 грядки. Ціна договірна. ***Тел. 097-625-00-10.***

1-кімнатна квартира у Чорткові по вул. Шевченка, 84, 5-й поверх п'ятиповерхового цегляного будинку, загальна площа – 31 кв. м. Євроремонт, всі двері нові, металопластикові вікна, індивідуальне опалення, телефон, Інтернет, кабельне телебачення, підвал. Ціна договірна. ***Тел. 097-911-48-38.***

4-кімнатна квартира у смт Заводське по вул. Галицькій, 4, на 3-му поверсі, загальною площею 78 кв. м, житловою – 66 кв. м. Ціна договірна. ***Тел. 096-491-79-70.***

інше

на роботу потрібні кредитні фахівці (досвід роботи не обов`язковий). Офіційне працевлаштування. Конкурентні умови та оплата праці. ***Тел. 067-550-52-32.***

приватизована дача в районі Синякового по вул. Полуботка. Є електропостачання, 7 сотих землі, кущі, дерева. Доїхати можна автобусом № 5. ***Тел.: 050-233-86-08, 068-024-55-20.***

купуємо на постійній основі ***макулатуру*** – 0,50/0,70 грн./кг, поліетиленові плівки – 2 грн./кг, ПЕТ-пляшки – 1 грн./кг. Всі види склотари – 0,15 грн./кг. Оплата готівкою.
Тел.: 066-113-51-37, 097-700-05-12.

продається білий пісок у с. Устя Борщівського району, 1 т – 45 грн. + доставка (без каміння і глини). ***Тел. 096-362-23-26.***

Подяка

Федерація фрі-файту України висловлює щиру подяку підприємцям із Чортківщини Петру Стаховіу, Петру Сандуляку, Руслану Новаку, Олександру Білику, Тарасу Вівчару, Віталію Федорейку, Віталію Кресінському за посильну допомогу для організації поїздки наших спортсменів на чемпіонат світу з вільного бою до Лас-Вегасу (США). Без вашого сприяння їхній виступ на турнірі став би неможливим.

До уваги пасажирів!

Розпорядженням голови обласної державної адміністрації від 7 липня 2014 р. за № 262-од про зміну тарифної вартості проїзду на міжміських та приміських маршрутах вводяться нові тарифні ставки (грн./пас.км) на проїзд у:

– приміському сполученні – 0,333 грн.;

– міжміському внутрішньообласному сполученні – 0,333 грн.

Враховуючи низьку платоспроможність населення, ТОВ "Чортківське АТП 16142" з 21 липня 2014 року вводить тарифні ставки (грн./пас.км) на проїзд у:

– приміському сполученні – 0,32 грн.;

– міжміському внутрішньообласному сполученні – 0,30 грн.;

– міжміському міжобласному сполученні – 0,30 грн.

В ставку тарифу не включено податок на додану вартість та страховий збір.

Хто знав – згадайте,
Хто пам`ятає – помоліться.
12 липня – в день Верховних Апостолів Петра і Павла – минуло 40 днів світлої пам`яті
ЗАДОРОЖНОГО Зеновія Івановича –
люблячого, турботливого чоловіка, батька, дідуся, щирого, відданого брата і швагра, доброго свата.

Більше 40 років він присвятив ветеринарній службі району. Він був людиною працьовитою і щирою, безвідмовною і життєрадісною.

Усі, хто знав Зеновія Івановича, з ким він працював в 60-70-х роках у лікарні ветеринарної медицини району і 80-90-х рр. на Чортківському м`ясокомбінаті, згадайте його добрим словом і думкою, пом`яніть у своїх молитвах.

Нехай добра і світла пам`ять про нього живе серед людей.

Царство Небесне, мир і спокій твоїй душі.

Низько схиляємо голови перед твоєю могилою.

Дружина, діти, внуки та вся родина.

16 липня минуло шість років, як трагічно покинув цей світ дорогий син, батько, чоловік
РОГАТИНСЬКИЙ Андрій Михайлович
(11.12.1978 – 16.07.2008)

Так несподівано
і так нежданно
Завершилась
дорога земна...
За тобою так сумують
донька і син,
І так тужать батько,
і мати, і дружина.
Лиш мить...
І закрилися очі,
Заніміли уста...
А тобі ще би
жити і жити...

Завжди сумуючі – дружина Таня, донька Вікторія, син Назар, батько і мати, сестра Оля, племінники Зорянка, Сергій, Саша.

21 липня минає 25 років, як у нашу сім'ю прийшло непоправне горе – пішла за межу вічності найдорожча матуся, любима бабуся, знаний у районі професіонал – лікар-кардіолог
ОСІНСЬКА Галина Георгіївна.

Не одне життя вона врятувала, не одне серце відігріла добрим словом.

Усі, хто знав Галину Георгіївну, любили і поважали її за чуйне ставлення до людей, велику душевну щедрість, життєву мудрість та готовність прийти на допомогу, підтримати і підбадьорити у скрутну хвилину.

Біль втрати не згасає... Залишились спогади, фотографії, аура тепла душі у рідній домівці...

У вічній скорботі – донька, зять, онуки.

Колектив Косівської ЗОШ І – ІІІ ступенів висловлює щире співчуття вчителям початкових класів Н.М.Карпенко і М.В.Янч із приводу тяжкої втрати – смерті їх **матері та бабусі**.

Колектив Чортківської ЗОШ І – ІІІ ступенів № 2 висловлює щирі співчуття вчителям Галині Антонівні та Віктору Борисовичу Бужинським із приводу важкої втрати – смерті їхньої матері – **ШМАТИ Марії Іванівни**.

голос народу
№ 30 (8472), 18 липня 2014 року

У ці липневі дні святкуватиме своє 50-річчя дорога сваха
Оксана Степанівна ЧЕРКАСОВА.

Кругла підійшла
в Вас дата.
Тож дозвольте нам
щиро Вас вітати.
Коли це усвідомили,
повірить не могли,
Бо 50 ніколи б
не дали.
Хай доля намітить
Вам років багато,
Відпустить здоров`я
міцного й добра.
Хай повниться ласкою рідная хата
Й багато в ній буде любові й тепла.
Хай радість приносить Вам
кожна година,
Від горя хоронить молитва свята.
Хай щастям квітує життєва стежина
На многі й благі літа.

З повагою та любов`ю – свати з Ромашівки.

У пагінні зеленокосого літа, в мереживі найсокровенніших пісень та зичень вже незабаром, 21 липня, тужавим перевеслом стиглого жнива загостить золотий ювілей до нашої дорогої
Оксани Степанівни ЧЕРКАСОВОЇ
зі с. Білобожниця.

Дружино, донечко,
матусю найкраща
у світі!
Для Тебе сьогодні –
найпалкіші квіти.
Зорить чудова
Твоя дата,
Цей світлий день –
Твій ювілей.
У дім уже заходить
свято
З вітанням друзів і гостей.
Хай незліченні будуть роки,
Багаті сонцем і добром,
Веселим спів, легкими кроки,
Хай доля сповниться добром.
Здоров'я, чистої води в криниці золотій,
Добра і щастя.
Земних благ від нас усіх,
Хай задумане удасться.
Ісус Христос любов`ю
огортає,
А Матір Божа з молитвами
Завжди на поміч поспішає.

З повагою й любов`ю – чоловік Михайло, діти Наталя й Анатолій, батьки.

Братство, сестринство, парафіяни церкви св. князя Володимира Великого м. Чорткова вітають отця ***Володимира МАКСИМЛЮКА*** *з Днем народження та Днем Ангела.*

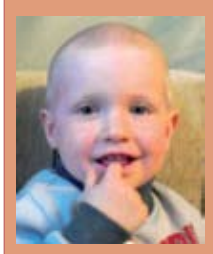
Великий дар Господь Вам зволив дати –
Священиком направив між людьми,
І владу дав, щоб нам гріхи прощати,
Нас всіх вчинити Божими дітьми.
На Ваше слово наш Спаситель з неба
Невидимо приходить на престіл
І Тілом-Кров'ю наші душі кормить
Із Ваших рук в Літургії Святій.
Ще інші скарби дав у Ваші руки,
Щоб нас усіх привести до Отця,
На наші душі Божу ласку злити
І освятити силою хреста.
Тож дай Вам, Боже, сил, здоров'я,
Хай Вашу працю Бог благословить,
Щоб з Ваших рук приймали ми Ісуса
У храмі цім іще багато літ.
Любов Христова хай огорне
Вас, отче, нашу церкву, цілий світ.
Хай Вам Господь сотворить в ласці
благих і світлих многа-многа літ.

14 липня ***Олександрі ПАВЛЮК***
зі с. Росохач
виповнилося 3 рочки.

Десь у лісі серед трав
Зайчик квіточок нарвав.
Цілу ніч ішов
він пішки,
Аж втомились
в нього ніжки.
В двері лапкою
шкребе:
"З Днем народження
Тебе!".
Хай сонечко ясне
Тобі щиро сяє,
Хай Господь Бог Тебе благословляє,
Ангели завжди від злого оберігають
Та щастя, здоров`я
Тобі посилають.

З любов`ю – мама, тато і вся родина.

Діти – найбільший сімейний скарб!
Олесику ЛОМОНОСУ
15 липня виповнилося 2 рочки.



Тож рости здоровий
Ти, наше малятко,
Й щоб були веселі
Твої оченятка.
Щоб дзвенів
веселий
Твій радісний сміх
На втіху для батьків,
На втіху для всіх.
Будь слухняним,
Набирайся сили,
Щоб тебе шанували
і дуже любили.
Життєва доріжка
Щоб була гладкою
І жадоба зростання
Була б нестримною.

З любов`ю – мамуня Наталя, татко Євген, бабусі Леся і Настя, дідусь Олександр, прабабуся Валентина, прадідусь Іван і вся рідня.

Щиро вітаємо з 70-річчям дорогого чоловіка, тата, дідуся, свата
Петра Степановича ЩИПАНСЬКОГО
з Чорткова.

Дай Вам, Боже, днів щасливих. Дай добра, здоров'я, сили. Дай любові, згоди, втіхи. Змоги дай життю радіти. А сьогодні на це свято щастя зичим Вам багато. Хай Вас Бог благословляє, многих літ Вам посилає.

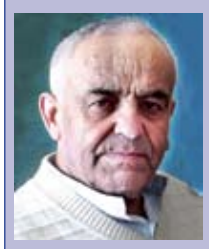
З повагою – дружина, діти, внуки, свати, рідні.

Щиро вітаємо з 50-річчям дорогу дружину, матусю, бабусю, сваху
Мирославу Антонівну БОДОНЬ
зі с. Коцюбинчики.

Твій ювілей –
то мудрості пора.
Хай буде вдосталь
і в житті, і в домі –
Здоров`я, щастя,
злагоди, добра,
Добробуту
та щирої любові!
Минули, наче мить,
десятки літ,
Вони – як дощик
по тоненькій шибці,
Вони – як ніжний яблуневий цвіт,
Вони – як тонкі струни
в першій скрипці.
Тож хай той цвіт повік не облітає,
Нехай струна співає, а не рветься,
Хай Божа благодать панує в серці.
Нехай життя квітує буйним цвітом
І День народження приходить знов і знов,
А доля хай дарує з кожним роком
Міцне здоров`я, щастя і любов.

З повагою та любов`ю – чоловік Ігор, сини Ігор та Сергій, невістка Галина, онук Назарій, свекруха, сваха.

Дорогого чоловіка, турботливого батька, люблячого дідуся, дбайливого господаря
Степана Івановича ІВАШКІВА
зі с. Білобожниця
щиро вітаємо з поважним 85-літтям.



То летять не роки,
то сади плодоносять
завзято,
То ідуть не літа, то на
скроні Вам цвіт опада.
На тернистій дорозі
життя Ви стрічаєте
рік вісімдесят п`ятий
І дивуєтесь, наче
дитя: «Де ж тих літ так
набралось багато?».
Працювали у поті чола
із дитинства свого аж донині.
Непроста Ваша доля була,
Та старались, щоб лад був в родині.
А проте, Ви крізь все це пройшли
із великою вірою в Бога.
Подолати, зуміти, змогти:
вісімдесят п`ять – це таки перемога!
Хоч на зиму звернули літа
й срібним інеєм скроні покриті,
Ми бажаєм Вам жити до ста
В Божій ласці на білому світі.

З повагою та любов`ю – дружина Ярослава, донька Оксана з сім`єю, син Ігор із сім`єю, онуки і правнуки.

Футбол

Поразка за рівної гри

Ще жодного разу не радували уболівальників цьогоріч перемогою на своєму полі футболісти ФСК «Чортків». Не став винятком і черговий тур обласної першості, в рамках якого до нашого міста загостило «Поділля-Агрон» із Великих Гаїв. Ще на початку зустрічі наші хлопці пропустили швидкий м'яч. Якщо до перерви особливих нагод відзначитися у них не було, то у другому таймі вони весь час насідали на ворота суперника, та наприкінці матчу пропустили гостру контратаку. Усе ж останнє слово було за ними: розігравши м'яч у центрі поля, їм одразу вдалося відквитати один гол красивим ударом з лінії штрафного майданчика у праву "дев`ятку". На більше забракло часу.

Тим часом інші матчі туру завершилися з наступними рахунками: ДЮСШ Тернопіль – ФК «Козова» – 2:1; «Дністер» Заліщики – «Колос» «Бучач» – 3:1; ФК «Борщів» – ФК «Нива» – 1:1; ФК «Бережани» – вихідний. Останню зустріч першого кола ФСК «Чортків» проведе цієї неділі на виїзді у Козові.

* * *

Як і обіцяли, подаємо турнірне становище команд у районній першості з футболу після першого кола у всіх групах і зонах, друга частина якої стартує цієї неділі. У календарі змагань другої групи відбудуться певні зміни. Зокрема у зоні «Б» знялася з розіграшу команда Коцюбинчиків (в іграх з нею в другому колі усім її суперникам буде зараховано технічну перемогу з рахунком 3:0), натомість зголосилася спробувати свої сили команда Малих Чорнокінців. Поповнення відбудеться і в зоні – «А», за рахунок нагірянської команди. Обидвом доведеться розпочати турнір з нулем очок у багажі.

ТУРНІРНА ТАБЛИЦЯ
відкритої першості району з футболу станом на 6 липня 2014 р.
Перша група

№ п\п	Команда	І	В	Н	П	М	О
1	"Динамо" Заводське	10	9	1	0	38-9	28
2	Шманьківчики	11	8	1	2	34-20	25
3	Ягільниця	11	7	3	1	38-15	24
4	"Калічівка"	11	7	2	2	26-12	23
5	Улашківці	11	5	2	4	23-25	17
6	Гор. Вигнанка	11	4	3	4	25-18	15
7	Звиняч	10	4	1	5	17-26	13
8	Шманьківці	11	3	2	6	16-26	11
9	Росохач	11	2	3	6	16-33	9
10	Біла	11	2	2	7	11-25	8
11	Поділля	11	1	3	7	17-32	6
12	Косів	11	1	1	9	11-33	4

Друга група зона "А"

№ п\п	Команда	І	В	Н	П	М	О
1	Базар	11	10	0	1	44-10	30
2	Бичківці	11	7	4	0	30-6	25
3	Ридодуби	11	7	2	2	29-7	23
4	Сосулівка	11	6	1	4	19-16	19
5	Скородинці	11	5	2	5	17-20	17
6	Джурин	11	5	1	5	22-22	16
7	Милівці	11	5	1	5	20-19	16
8	Ромашівка	11	5	1	5	27-29	16
9	"Максимум" Чортків	11	4	1	6	20-16	13
10	Свидова	11	3	0	8	22-29	9
11	Палашівка	11	2	0	6	14-40	6
12	Білобожниця	11	0	1	10	10-65	1

Друга група зона "Б"

№ п\п	Команда	І	В	Н	П	М	О
1	Товстеньке	9	8	1	0	44-10	25
2	Гадинківці	10	8	1	1	38-19	25
3	Пробіжна	10	8	0	2	47-13	24
4	Угринь	10	6	1	2	33-14	19
5	Тарнавка	9	5	2	2	16-14	17
6	"Зоря" Товстеньке	10	4	1	5	19-20	13
7	"Кристал" Заводське	10	4	0	6	21-22	12
8	В.Чорнокінці	10	2	3	5	16-29	9
9	Колиндяни	10	2	1	7	10-30	7
10	Залісся	10	1	0	9	10-29	3
11	Коцюбинчики	10	0	0	10	2-55	0

ПРОГНОЗ ПОГОДИ НА ТИЖДЕНЬ

СУБОТА 19 липня	НЕДІЛЯ 20 липня	ПОНЕДІЛОК 21 липня	ВІВТОРОК 22 липня	СЕРЕДА 23 липня	ЧЕТВЕР 24 липня	П`ЯТНИЦЯ 25 липня
+13 ... +30	+13 ... +31	+15 ... +32	+15 ... +29	+18 ... +24	+17 ... +24	+17 ... +24